# NAGATORO NO ME JODAS,

1

NANASHI

LVRÉA

SENPAI

# NO ME JODAS, NAGATORO

## 1

NANASHI

# CONTENTS


Capítulo #1: Senpai, das un poco de_

Capítulo #2: Es divertido estudiarte, senpai ♪

Capítulo #3: ¿Nunca te enojás, senpai?

Capítulo #4: ¡¡Se cumplió tu deseo, senpai!!

Capítulo #5: Andá a lavarte los dientes, senpai

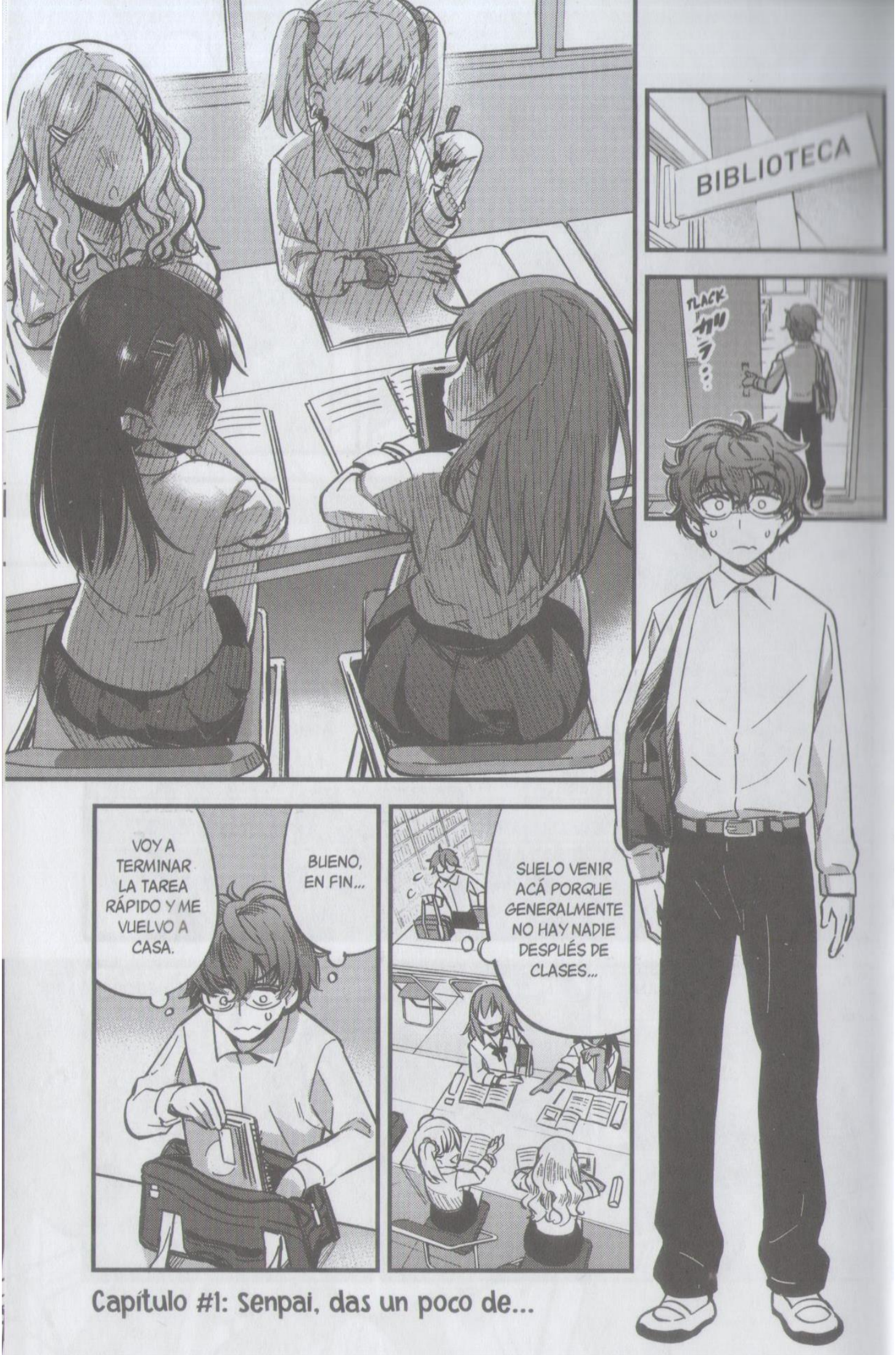
Capítulo #6: ¡¿Qué onda, senpai?!

Capítulo #7: Te quedó un poco de espuma, senpai…

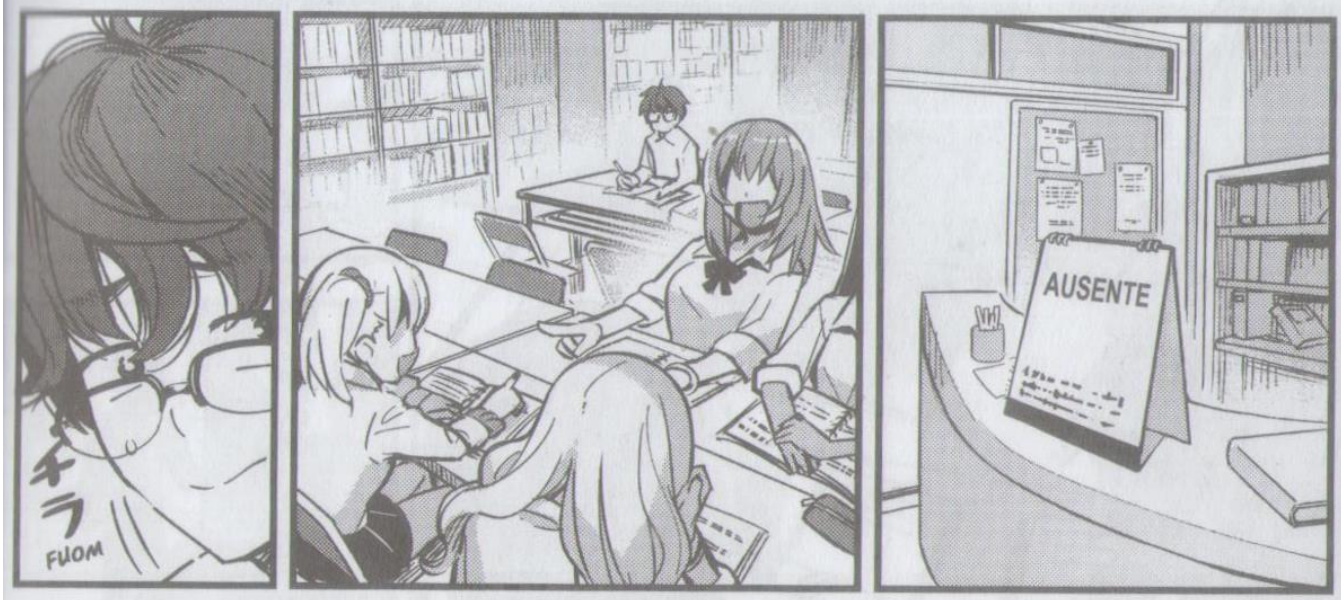
Capítulo #8: Esforzate un poco más, senpai…

Extra ①: ¿Quién te regaló un chocolate, senpai…?

Extra ②: Senpai, me estás profanando ♥

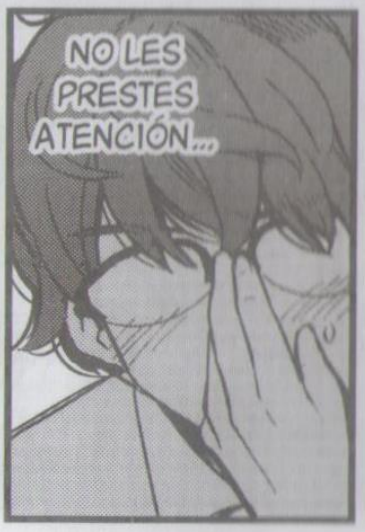



## Capítulo #1: Senpai, das un poco de...

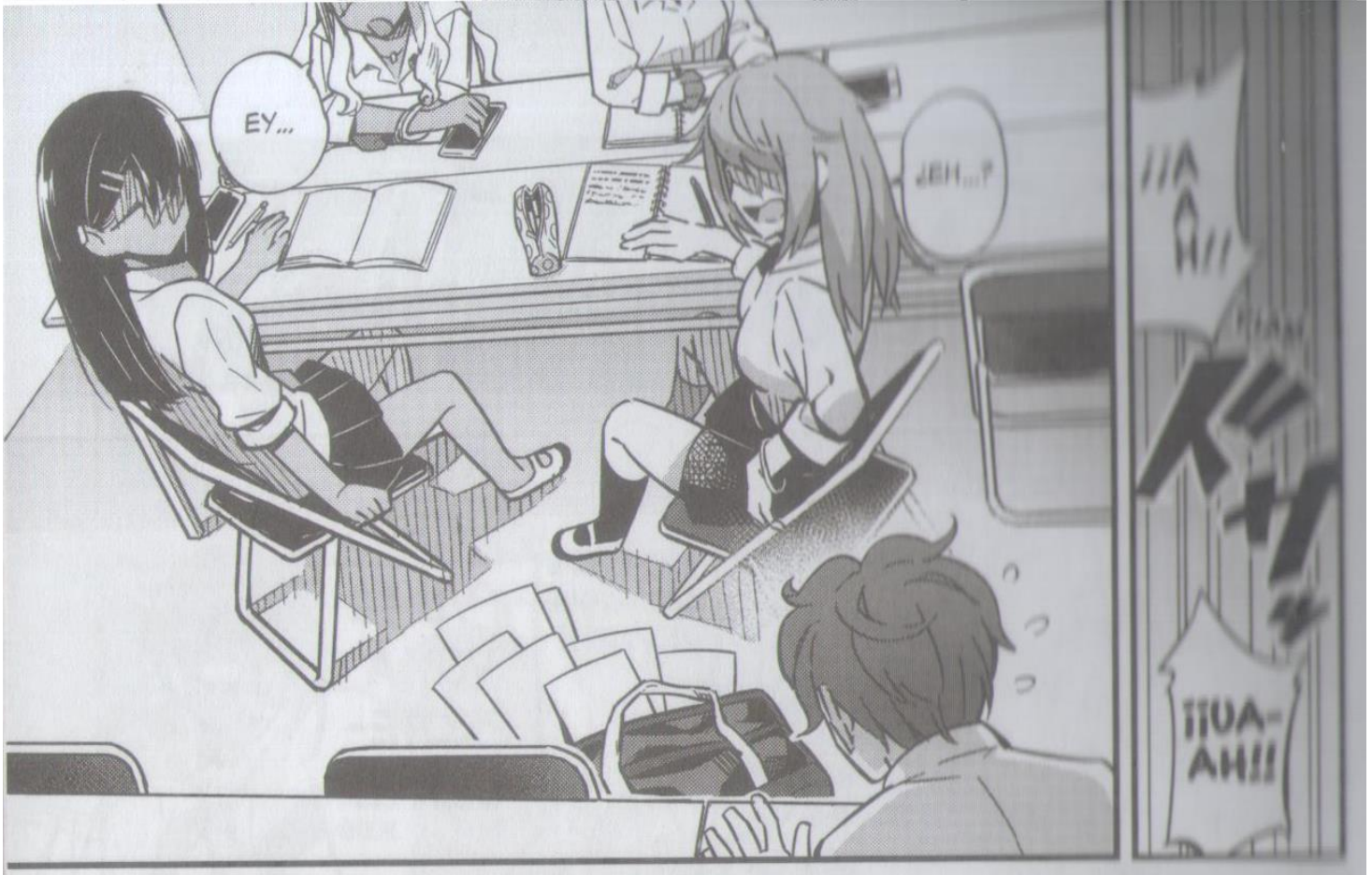

AUSENTE

SON EL TIPO DE CHICAS CON LAS QUE ME CUESTA RELACIONARME...

TRANQUILO...
TRANQUILO...
ZAS
スル


NO LES PRESTES ATENCIÓN...

JU JU
JU JU
O, MEJOR DICHO, ES GENTE CON LA QUE JAMÁS QUERRÍA TENER ALGO QUE VER.


EY...
¿EH...?
¡¡¡AAH!!!
¡¡¡UA-AH!!!

¡¡E--ÈSE ÈS...
¡¡YO TE VOY A PROTE-GER!!
¿NH ...?
P--PER... DÓN...
AH...
FLAP

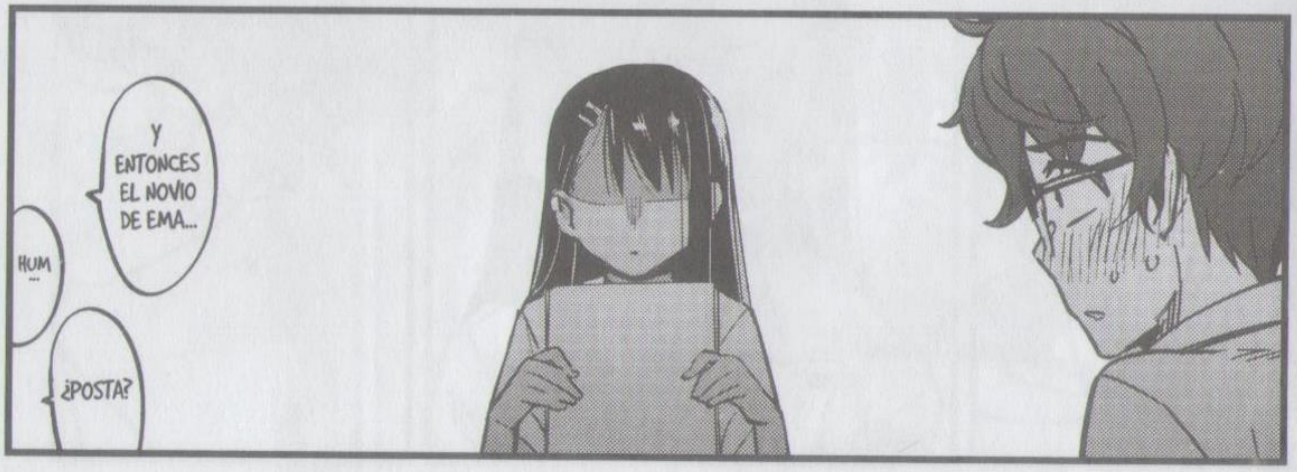
EN CASA!!
ZAS
¡¡¡YO TE VOY A PROTE-GER!!
EL MANGA QUE DIBUJÉ AYER...

JAJAJAJAJAJAJA
¡¡JAJA JAJA JA!!
GUAU ...
CHE, ¿ESTO LO DIBUJASTE VOS...?
¡¡NO PUEDE SER!! ¡¡QUÉ COPADO!!
¡¡"YO TE VOY A PROTE-GER" !!
¡MIREN ESTO! ¡ES TERRIBLE
¡¡TRAN-QUILO ...!!
TRANQUILO...
CALMATE...

CHE...
YUKKO DICE QUE ESTÁ EN MISTER DONUT.
EH, NO INSULTES A "ONE PIZ".
TREMENDO, ESTO ES MEJOR QUE "ONE PIZ".

¿DE VERDAD ...?
YO PASO TAMBIÉN.
¡AH! HOY JUSTO TENGO QUE LABURAR.
¡¡MISTER DONUT, ALLÁ VAMOS!!
¡¡VAYA-MOS!!

¡QUÉ GUSTOS MÁS RAROS TENÉS!
¿EN SERIO?
MÁS TARDE.
HMM...
¿VAS PARA TU CASA, HAYACCHI?


HUM...
¿POSTA?
Y ENTONCES EL NOVIO DE EMA...

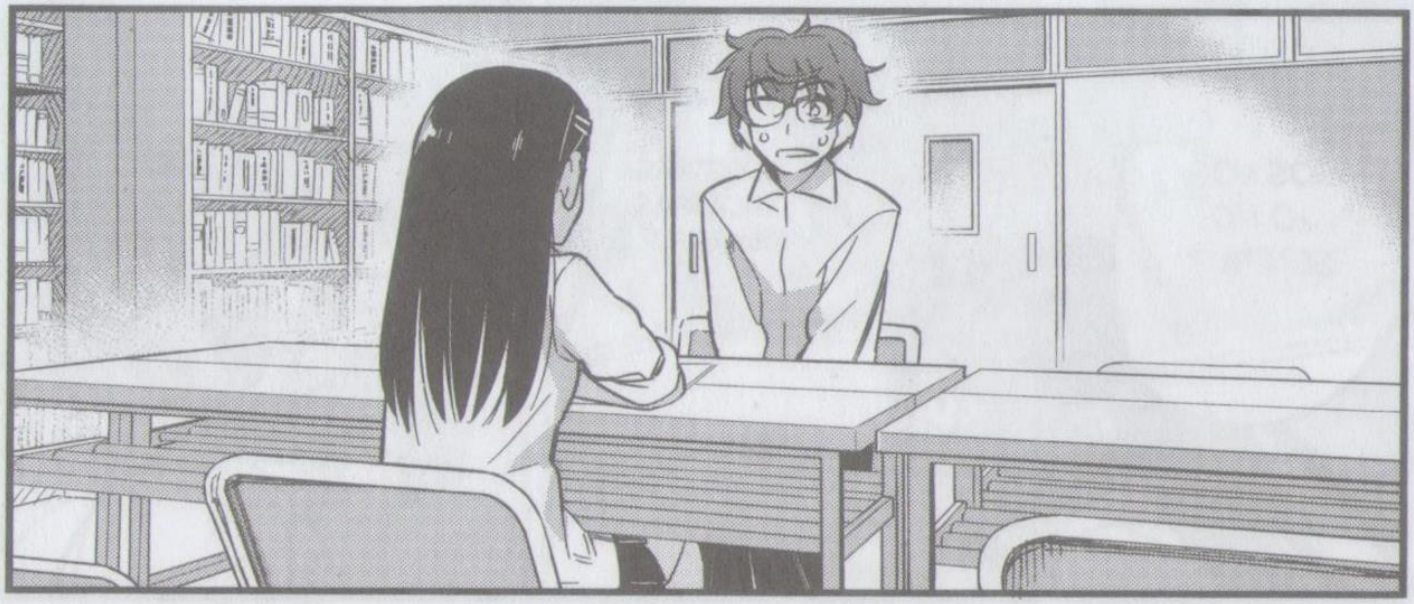
¡ESA! ¡ADIVINÉ!
S-- SÍ...
VOS SOS DE SEGUNDO, ¿NO?
YO SOY DE PRIMERO.

SEN-
PAI.
EN
MI...
ESO
TE CON-
VIERTE...

"EL ESPADACHÍN MÁS HÁBIL Y TORPE,
¡¡SIEGFRIED!!".
"TRAS SU FORTUITO ENCUENTRO CON ELIZABETH, UNA BELLA GUERRERA DE LA NACIÓN ENEMIGA,
AMBOS UNEN FUERZAS PARA DERROTAR AL REY DEMONIO".
"PERO DURANTE SU REGRESO A CASA, ¡¡SON EMBOSCADOS POR SOLDADOS DEL REINO!!".

"¡¿POR QUÉ ESTOY LUCHANDO?!"...
TRANQUILO...
"SE PREGUNTA UN PENSATIVO SIEGFRIED".
TRANQUILO...
BLUSH

SOS VOS, ¿O NO, SENPAI?
EN OTRAS PALABRAS, SIEGFRIED...
NO ME ESTOY BURLANDO DE TU CREATIVIDAD.
AH, NO ME MALINTERPRETES.
E--ESO NO ES LO QUE...
ESE TRÁGICO ESPADACHÍN EN EL QUE TE PROYECTÁS SE ENCUENTRA CON UNA HERMOSA GUERRERA, Y SUS CORAZONES SE UNEN LENTAMENTE EN EL FRAGOR DE LA BATALLA...
N--NO... EN REALIDAD...
ME DAN LÁSTIMA.
TANTO SIEGFRIED COMO VOS...
ES SÓLO QUE...



¿QUÉ LE PASA A ESTA...?

QU--...

¿NO TE PARECE QUE ESTO ES UN POCO RARO?

NO ES POR CRITICAR TU MANGA, PERO...
EY, SENPAI...

FWOSH
ZAS
¡¡ABANDONÉ MI FEMINIDAD HACE AÑOS!!
¡¡SOY UNA GUERRERA QUE VIVE SÓLO PARA EL COMBATE!!
JUJU JU...
PFFFT ...
BRR
BRR
¡¿QUÉ ...?!
¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?
SOS HERMOSA.

JU JU JU...
NO ME ESTOY RIENDO, EN SERIO.
AL FIN Y AL CABO, SIEGFRIED ES TU ALTER EGO.
.....
PERO ES UN POCO RARO...
¿EH...? ¿A--A QUÉ TE REFERÍS...?
NNH... ¿SEGUÍS SIN ENTENDERLO?
¡ENTONCES...
INTENTÉMOSLO!
TLAK
¿INTENTAR QUÉ COSA...?
NUNCA USÉ UNA ESPADA O ALGO POR EL ESTILO...
ASÍ QUE LO VOY A HACER ASÍ.
¿"ASÍ"...?
WUSH

FIUM
FASH
ZUM
IHA!
FIUM

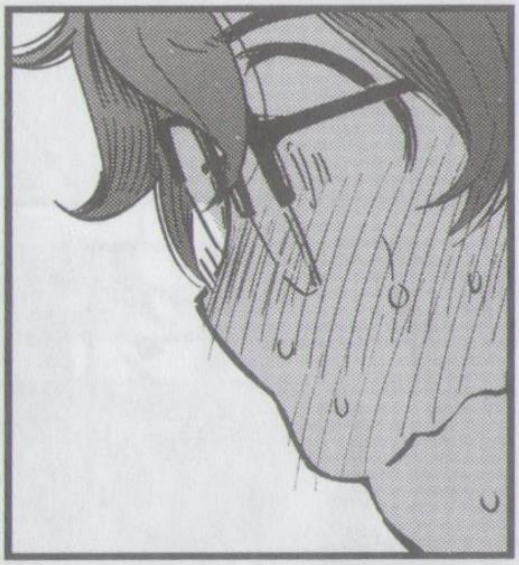
¡¡ABANDONÉ MI FEMINIDAD HACE AÑOS!!
¡¡SOY UNA GUERRERA QUE VIVE SÓLO PARA EL COMBATE!!
ZAS

BLUSH
BRR

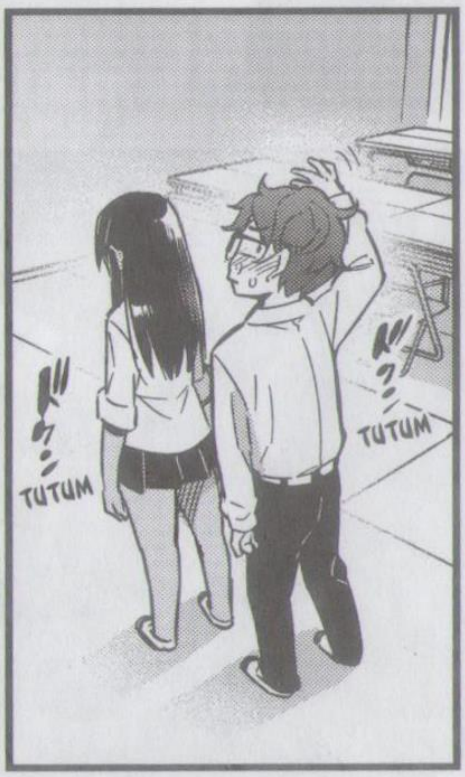
SHUM

QUE LO HAGA ...?!
¡¿ESTÁ PIDIÉNDOME...?
SOS HERMOSA.
¿EH ...?
ZAS
ZAS
FRAS
FRAS
FRAS
BLUSH
GRIP
TU TUM
TUTUM
TUTUM
TUTUM

FUM



TEE~H.


TUTUM
TUTUM

¡¿VES?!
¡¿VES?!
¡ESA ES TU REACCIÓN!
¡VOS SOS ASÍ!
¡¿O NO ...?!
POING
ぴょん
ぴょん
POING

¡¡JAMÁS PODRÍAS ANIMARTE A HACER UNA COSA COMO ESTA...
PORQUE ES ALGO QUE SÓLO HARÍA UN CHICO ASÍ DE LINDO!!

¡¡Y ÉL...
NO TIENE ESTA CARA ...
DE ETERNO VIRGEN!!

¡¡HICISTE QUE SE SALIERA DE SU PERSONAJE!!
FUM キョロ
TACK カチャ
FUM キョロ
カチャ TACK
FUM キョロ
FUM キョロ
FUM キョロ
¿NH ...?

¿POR QUÉ MIRÁS PARA OTRO LADO...
SEN-PAI?
CUANDO HABLÁS CON ALGUIEN...
TENÉS QUE MIRARLO A LOS OJOS...
¡¿NO SABÉS ...?!
ヒク BRR
ヒク BRR

SENPAI...
FLIP
FLIP
FLIP
DAS UN POCO...
NO...
DAS BASTAN-TE...
PIC
PAM
ASCO.
PIC

¿ESTÁS LLORANDO?
¿EH?
SENPAI...
N--NO ESTOY...
LLORAN--...
PAK
¿EH?
!!
JUJU

PA--...
¿EH...?
AH...
TU TUM
TU TUM
TU TUM
PARÁ...
FRIP
TE LO REGALO.
JU JU...

ES MI DISCULPA POR HABERTE MOLESTADO.
NOS VEMOS, SENPAI ♥
TUTUM
TUTUM
TUTUM
TUTUM
TUTUM

¡¡ME HIZO LLORAR...!!
UNA KOHAI...
TUTUM
GRIP
TUTUM
UNA CHICA...
TUTUM

TUTUM
¿SE ME FUE LA MANO...?
TUTUM

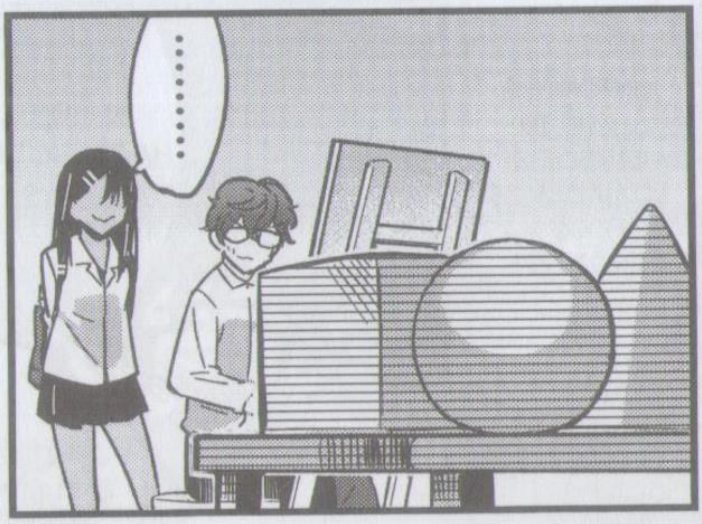
# NO ME JODAS, NAGATORO

UNA CHICA...
ESA NOCHE...
SU MIRADA Y SU SONRISA MALICIOSA...
JUNTO A SU VOZ AMENAZANTE...
PFF SE GRABARON A FUEGO EN MI MENTE, IMPIDIÉNDOME DORMIR.
JU JU JU
JA JA JA JA JA
¿ESTÁS LLORANDO, SENPAI?
EY, SENPAI...
ME HIZO LLORAR...
DAS ASCO...
SENPAAAI...
DING
DONG
AULA DE ARTE
TLACK
¡¡SEEE-NNN...
PAIII!!
TUTUM

## Capítulo #2: Es divertido estudiarte, senpai ♪

HMM...
NOSOTRAS NOS VAMOS YENDO.
LO LAVÉ BIEN...
CON PERMI-SO...
TAP
PERO SI ERA UN REGALO...
¿EH ...?
ビリッ
BRR
¿EH...?
HAA
HAA

¿Q--
Q--QUÉ
VINISTE A
HACER...?
NNH...
¿NO
HAY NADIE
MÁS...?
.....
¿ACASO
ESTAMOS
...
A
SOLAS?
¿SEN•
PAI?


.....

!

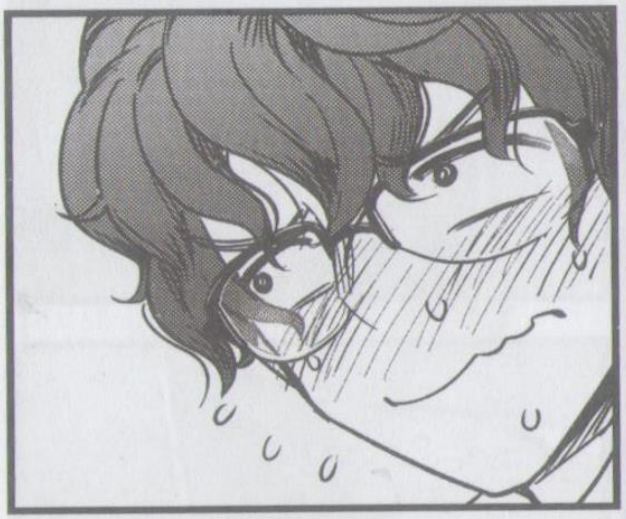
¡¡S--SI NO TENÉS NADA QUE HACER ACÁ, ANDATE...!!
OOOH ...
QUÉ FRÍIIIIO, SENPAI ...

SENPAI...
COMO DISCULPA POR LO DE AYER...
VOY A SER TU MODELO DE DIBUJO.

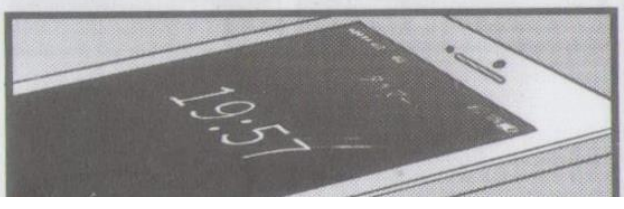
.....?

SEGURO QUE ESTAS COSAS TE GUSTAN ♥
ENTONCES, ¿QUÉ TE PARECE SI LO HACEMOS UN POCO MÁS ERÓTICO?
¡¿CÓMO ...?!
¡¡N-- N--NADA QUE VER!!
N--NO HACE FALTA, GRACIAS...
ESTOY LIBRE TODO EL DÍA.
NO TE PREOCUPES...
EL TEMA ES QUE NO TENGO GANAS DE DIBUJAR ALGO ASÍ...
N--NO SE TRATA DE ESO...
SUPONGO QUE NO ME QUEDA OTRA...
-ZAS
¿EH?
¿O SEA QUE VAS A DIBUJARME SI ME DESNUDO?
TU TUM
¡¡N--NO ME INTERESAN!! ¡¡PARA NADA ...!!
LAS CHICAS NO DEBERÍAN MOSTRAR SU CUERPO TAN FÁCILMENTE...

¡¡PERO VESTIDA...!!
¡¡TOTALMENTE VESTIDA...!!
¡¡E--ESTÁ BIEN!!
¡¡VOY A DIBUJARTE!!



ENTENDIDO.
BUENO, VAMOS A TOMARNOS UN DESCANSO CADA 20 MINUTOS.


19:57

¡JAJA JAJA JA!
¡SOS TAN GRACIOSO, SENPAI!
¡¡A NADIE SE LE OCURRIRÍA GRITAR ESAS COSAS!!

SENPAI...
VENÍS ACTUANDO DE FORMA RARA DESDE HACE RATO...
NO ME DIGAS QUE...
チラ
FUOM
SHUM
HUSH
JU
JU

TE VOY A DAR...
UNA RECOM-PENSA ♥
SI ME DIBUJÁS BIEN...
.....
¡ES UN SECRETO!
¿A--A QUÉ TE REFERÍS CON ESO ...?
¿EH...?
LLEVO MUCHO TIEMPO DIBUJANDO...
ASÍ QUE ...E·LO·VOY·A ...OMAR·CON CALMA.
LA RECOM-PENSA NO IMPORTA.
DA IGUAL...

¡VA-MOS!
¡VOS PODÉS...
SENPAI!
パチ CLAP
CLAP パチ
CLAP パチ
NO ES MÁS QUE UNA CHICA...
¡¡PUEDO DIBU-JARLA!!

AH... YA VEO...
¿ESTO ES LO MEJOR QUE PODÉS HACER...?
S-- SUPONGO QUE SÍ...
AL MENOS EN ESTAS CONDICIO-NES...
ENTONCES, COMO ACOR-DAMOS...
HORA DE LA RECOM-PENSA ♥

POR FAVOR, CERRÁ LOS OJOS.
¡¿P--POR QUÉ...?!
HACELO Y PUNTO.
P--PRIMERO DECIME POR QUÉ...
¡VOS HACELO!

N--NO PUEDE SER...
¡¡S--SU ALIENTO...!!
?!
FLIP
VA A DAR UN BESO...?!
¡¿ME...
¡¿EH...?!

PING
¡¿EN SERIO PENSABAS...
¡¡JA JAJA JA!!
¡¿A QUÉ VIENE ESA CARA ...?!
QUE E IBA A ESAR?!
¿EH?! ¿EH?!

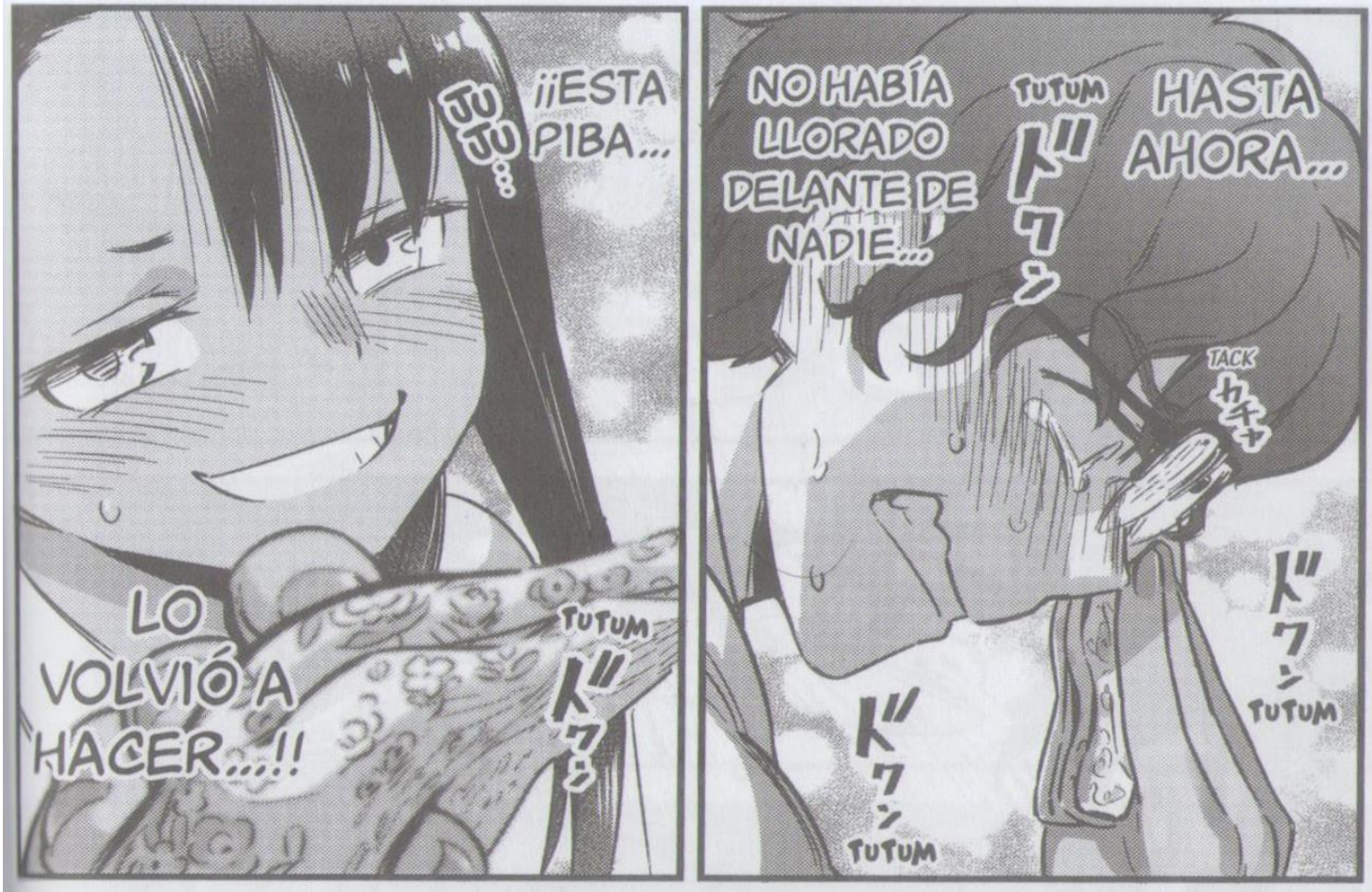
SOBRE TODO EN ESTA PARTE.
¡SI NO ME DIBUJASTE BIEN!
¿NO TE PARECE QUE ESPERABAS DEMASIADO POR HACER ESTO?
SUPONGO QUE TE DA VERGÜENZA DIBUJAR...
LOS MUSLOS DE UNA CHICA ♥
¡JAJA!
TE PUSISTE RECONTRA COLORADO ♥
POING
ぷにっ

QUI-
ZÁS LO
HAGA O
QUIZÁS
NO...
HMM...
¡¡SI YA ESTÁS SATISFECHA, ANDATE...!!
B--
BASTA...
¡JAJA!
SOS MUY GRACIOSO...
¡¡NO ESPERABA NADA...!!
Y A PESAR DE ESO, ESTABAS ESPERANDO QUE TE BESARA CON ESA CARA DE IDIOTA...
¡JAJAJA!
TE VAS PONER LORAR RA VEZ ...?
P--
PASA QUE... ME PICAN UN POCO...
LOS OJOS TE EMPIEZAN A BRILLAR...
¿EH...?
¡¿Q--QUÉ SIGNIFICA ESO...?!
ES DIVERTIDO ESTUDIARTE, SENPAI ♪

¡¡ANDATE DE UNA VEZ!!
¡¡ANDATE...!!
FLIP
ｸﾞｲｰ
ｸﾞｲ
FLIP
EY...
¡¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?!
CO--...
¡¡CORTALA!!
¡JAJA!
?!
ｶﾞｼｯ
GRAB
ｸﾞBRR
ｸﾞBRR
SOS BASTANTE...
BRR ｸﾞ
DÉBIL...
ｸﾞBRR
ｸﾞBRR
PARA SER UN CHICO...
SENPAI ...
ｸﾞBRR

JEJE...

SNIFF...
PERDÓN, SENPAI
VOLVÍ A MOLESTARTE...
N--NO...
N--NO ME ESTÁS... MOLESTANDO...
NO LLORES MÁS, POR FAVOR...
N--NO ESTOY...
LLORANDO...


HASTA AHORA...
NO HABÍA LLORADO DELANTE DE NADIE...
TUTUM ドゥン
TACK カチャ
ドゥン TUTUM
ドゥン TUTUM
¡¡ESTA PIBA...
JUJU...
LO VOLVIÓ A HACER...!!
TUTUM ドゥン

SENPAI...
LA PRÓXIMA VEZ...
ESFORZATE MÁS PARA PODER DIBUJARME BIEN.
¡SI LO HACÉS, TE VOY A DAR UNA RECOMPENSA MUY ESPECIAL!
SNIFF...
¡¡N--NO QUIERO...
NINGUNA RECOMPENSA ...!!

TUTUM
TUTUM
TUTUM
TUTUM
CREO QUE SE ME FUE LA MANO...
SNIFF...!!

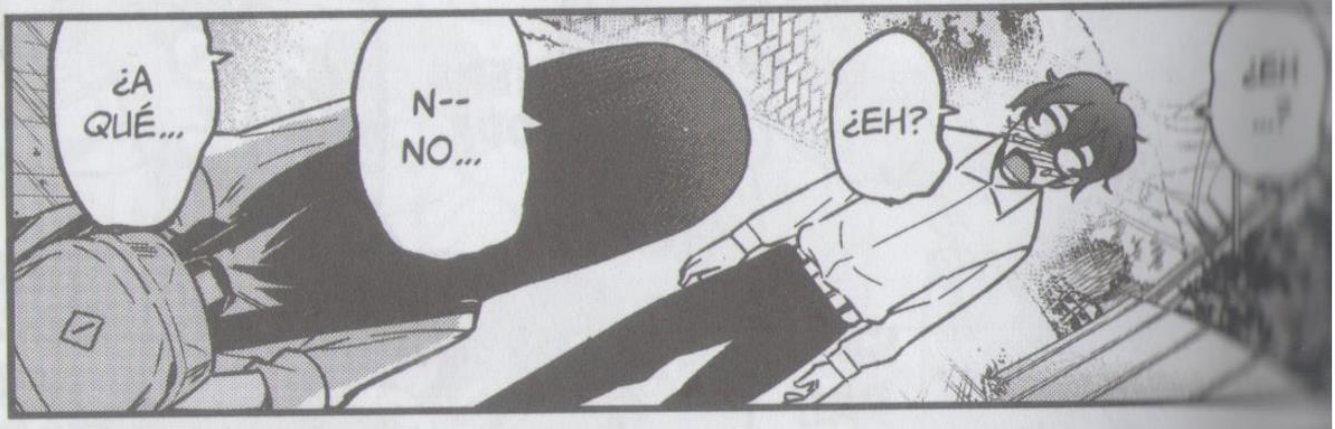
# NO ME JODAS, NAGATORO

ÚLTIMAMENTE HAY ALGO QUE ME PREOCUPA...
SE TRATA DE...
¡¡SENPAI...!!
PIC
¡¡ESTA CHICA...!!
¡SENPAI!
TAP
TAP
¡SEN...
PAI!
TAP
¿Q--QUÉ PASA...?
TU TUM
TU TUM

## Capítulo #3: ¿Nunca te enojás, senpai?

¿CÓMO...?
PAM
KUH




¿A QUÉ...
N-- NO...
¿EH?

VI--...
VIENE...
ESO...?
VI--...
VI--...
JUJU JU...
ZAP

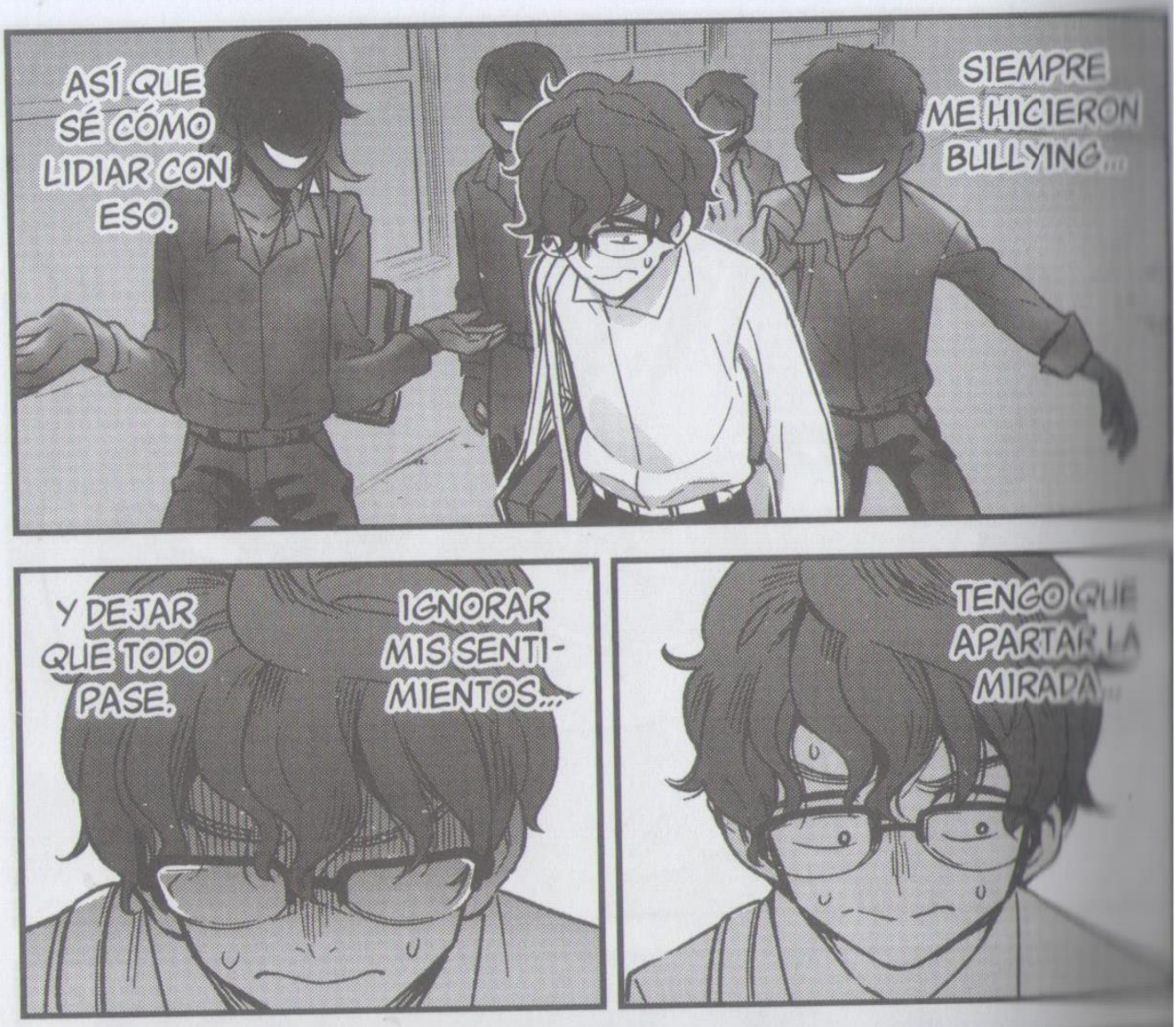
JAJAJAJA
SHUM
PLAF
?!
¡¡ERA JODA...!!
POK
¡ERA JODA...
SEN-PAI!
¡¡ERA JODA!! ¡¡ERA JODA!! ¡¡ERA JODA!!
BAS-TA...
TUTUM
TUTUM
¡¡DUELE...!!
AUCH...

¿DE VERDAD PENSABAS QUE UNA CHICA...
SE TE IBA A DECLARAR?
POR DIOS...
¡¡ESPERO QUE HAYAS APRENDIDO LA LECCIÓN,
SENPAI ...!!
YA SABÍA QUE ERA MENTIRA...
¿EH...? ¿EN SERIO ...?
SIMPLEMENTE ME TOMASTE POR SORPRESA.
HMM...
¡¿JODERTE...?!
ES JODERME.

¡¡UGH!!
PLUM
¡¡DAS ASCO CUANDO LO DECÍS!!
MPH
スサマ...
NO...
ZAS
BRR
ムク...
.....

N--NO PASA NADA...
.....
SORRY...
.....
PAF
PAF
SENPAI?
¿ACASO NUNCA TE ENOJÁS...

.....
BASTANTE DURA CON VOS...
ES QUE CREO QUE ESTOY SIENDO...
"DE ETERNO VIRGEN!!"
"TIENE ESTA CA...
"ASCO."
ES CIERTO...
"¡¡JA JAJ JA
"¡¿A QUÉ VIENE ESA CARA...?!"
"SOS BASTANTE..."


ASÍ QUE SÉ CÓMO LIDIAR CON ESO.
SIEMPRE ME HICIERON BULLYING...
Y DEJAR QUE TODO PASE.
IGNORAR MIS SENTI-MIENTOS...
TENGO QUE APARTAR LA MIRADA...
EL ROSTRO DE ALGUIEN QUE ODIO.
CASI NUNCA RECUERDO...
SIN EMBAR-GO...

EY, EY...
SENPAI...
¿QUÉ PASA...?
¡DECIME, DECIME...!

QUE TE...
¿NO SERÁ...
¿EEEH?
JU JU
ENAMORASTE DE MÍ?
JU JU
JU JU
TRAN-QUILIZATE UN POCO, SENPAI...
¡NO PUEDE SEEER...!
¡KYAA-AAAA-AAA!
N-- NO...
BRR
BRR

¿DE?
¿DE?
DE--...
ESO DE ESTAR ENA-MORADO...

¿DEJÉ-MOSLO A UN LADO ...?
DALE, SEGUÍ ♥

DEJÉ-MOSLO A UN LADO...

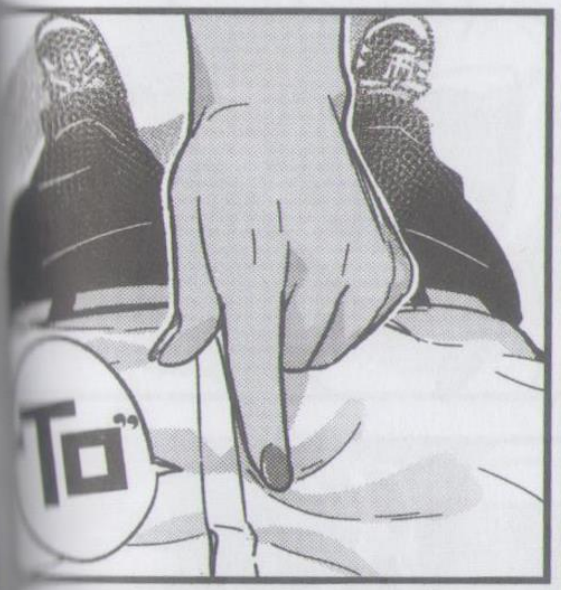
JAJA JAJA JA.

PARA SERTE SINCE-RO...
Y ME ENOJO...
SÍ QUE ME OFENDO...

S-- SUPONGO QUE...
AUN- QUE...
ABLAR ...
TERRI- BLE...
TAMPOCO ES TAN...
CON ALGUIEN COMO VOS...

BUENO...
ENTON-CES...
TU.TUM
¿ALGUIEN COMO YO?
DAS ASCO.
TENGO NOMBRE, ¿SABÍAS?
POR FAVOR!!
¡¡D-- DECÍ- MELO ...
TUTUM

*"LONGITUD" EN JAPONÉS.



*"AGUA PURA" EN JAPONÉS

LLAMAME NAGATORO, POR FAVOR.
TUTUM
TUTUM
ESPERO QUE NOS LLEVEMOS BIEN...
SENPAI.

TUTUM

Y--YO SOY...
AH, NO ME INTERESA SABER TU NOMBRE.
¡CON "SENPAI" ME ES MÁS QUE SUFICIENTE!

ZAS

SHUM

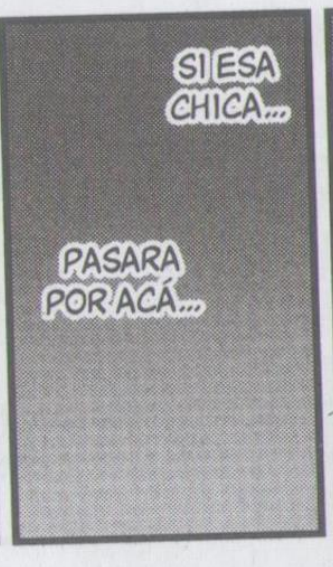
ZAS

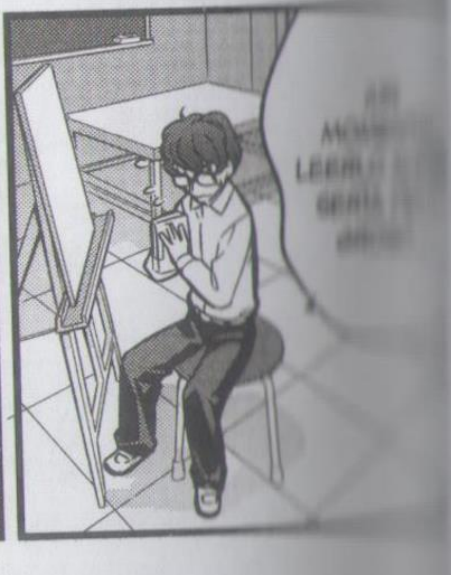
SHUM

¿NO ESTÁS ENOJADO?
NO LO ESTOY...

# NO ME JODAS, NAGATORO

## Capítulo #4: ¡¡Se cumplió tu deseo, senpai!!



NAGA-
TORO...
SENPAI...
ゴゴゴゴ
SHOOOM
¡¿QUÉ ONDA?!
TLACK
TU TUM
TU TUM
AH...
BU--
...

¿D--D--DE QUÉ ESTÁS HABLANDO...?
SIENTO QUE TENÉS UN AURA LASCIVA.
TUTUM
TUTUM
ZAS
SENPAI... QUÉ MIRAB PERVERTID TENÍAS...
ERA MÁS O MENOS ...
ASÍ...
JE
ESTABAS LEYENDO ...
ALGO COCHINO, ¿NO?

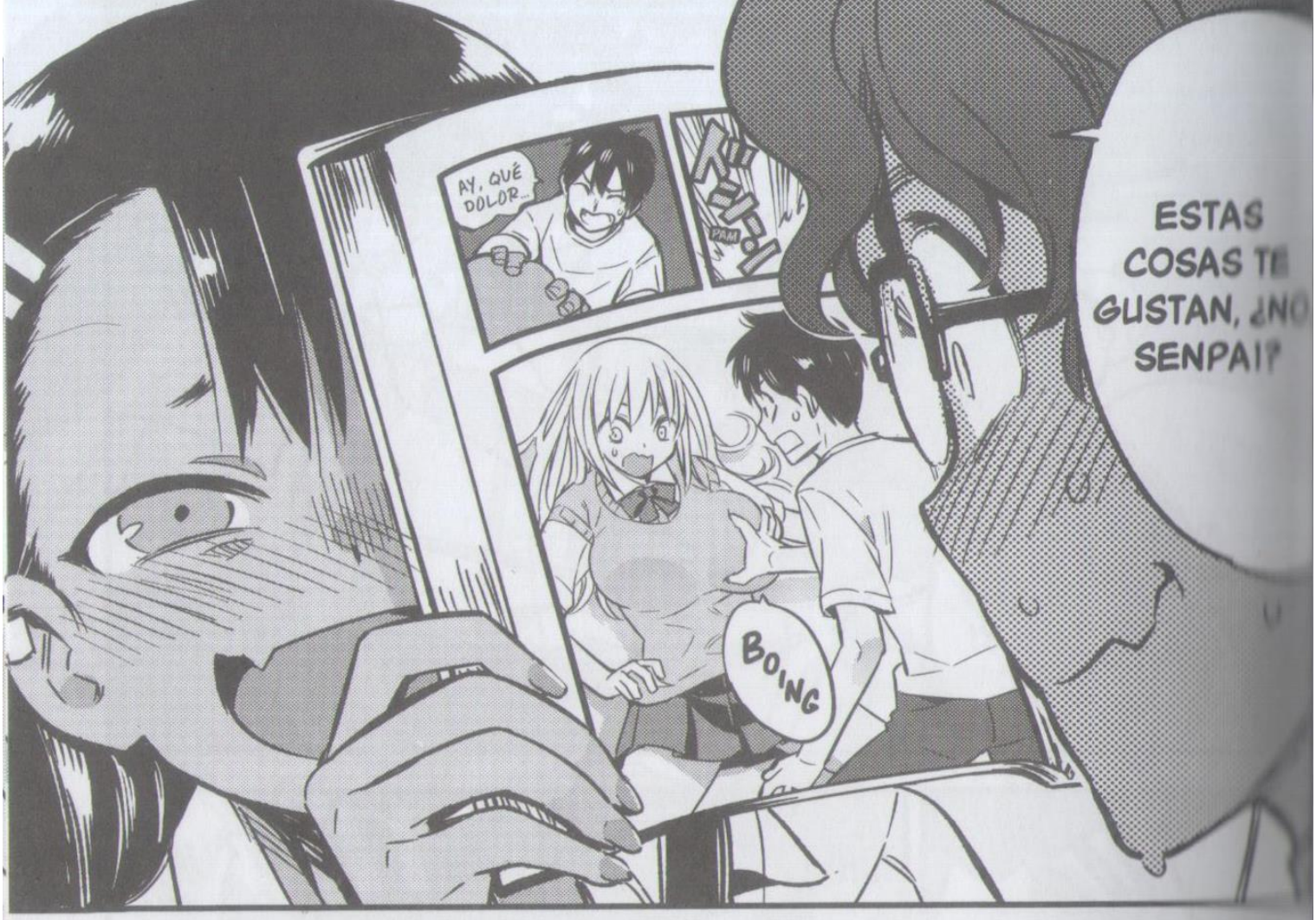
DEJAME VERLO...
NO ES NADA... COCHINO...
BRR
BRR
SOS PÉSIMO MINTIENDO... ¡¡TE HACÉS EL SANTITO, PERO SOS UN PERVERTIDO!!
¡TE NCANTAN AS COSAS OCHINAS, ¿NO?!
N--N-- NO ME USTAN!!

SI QUERÉS...
TE DEJO ACERME O QUE GEES...

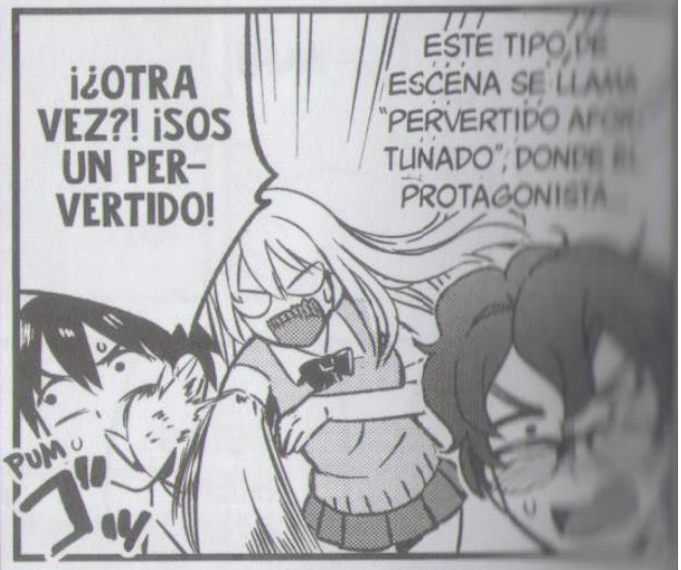
ZAS

?!
SOS MUY IN-GENUO, SENPAI...
¡JAJA JAJA!
FLIP
FLIP
FLIP
¡DEVOL-VÉMELO!
¡DEVOL-VÉMELO!
¡AH!
¡¡CAÍSTE!!
¡JAJA JA!
¡¡DEBERÍAS SABER CUÁL ES TU LUGAR, SENPAI!!
POR UN MOMEN-TO TE LA CREÍSTE, ¿EH?
POK
POK
POK
POK
¡NO, GRACIAS!
¿HACER ALGO AR CON VO

¡¡UAAH ...!!
¡¡SÍ QUE ERA COCHINO!!
¡¡¿QUÉ ...?!
KYAAH
TLACK
DIGAS LO QUE DIGAS...
FLAP
¡DAS ASCO, SENPAI ...!
¡¡QUÉ RÁPIDO HABLÁS ...!!
¡UAH!
HYA
¡N--NO ES LO QUE PENSÁS! ¡ESE TIPO DE ESCENAS SUGERENTES SON UN CLÁSICO RECURRENTE DE LOS SHONEN DESDE HACE MUCHO! ¡YO SÓLO LO COMPRO POR SU MEZCLA DE COMEDIA Y...!


AY, QUÉ DOLOR...
PAM
BOING
ESTAS COSAS TE GUSTAN, ¿NO SENPAI?

TE ENCANTARÍA TROPEZAR Y TOCARME LAS TETAS, ¿O NO, SENPAI?
¡¡N--NO CONFUNDAS REALIDAD CON FICCIÓN...!!
TUTUM
TUTUM
SOS UN PERVERTIDO...


¡¿OTRA VEZ?! ¡SOS UN PERVERTIDO!
ESTE TIPO DE ESCENA SE LLAMA "PERVERTIDO AFORTUNADO", DONDE EL PROTAGONISTA
PUM

¿"PERVERTIDO AFORTUNADO"...?
¡¿QUÉ?!

¡DEVOL-
VÉMELO
DE UNA
VEZ!
¡¿EH
...?!
¡DALE,
DEJAME LEER
UN POCO
MÁS...!
¡¡UFF!!
¡HYAH!
TUMP
¡UAH!
¡EY!
PAK
¡N--
...!
¡AAH!
¿ESTÁS
BIEN,
SEN...
PA!...?
AY, QUÉ
DOLOR...

POIN
PICK
ピク

!!
バッ
WOSH
!
!!
TUM
ドクン

¡¡NO ES LO MISMO...!!
¡¡PERVERTIDO AFORTUNADO!!
¡¡SE CUMPLIÓ TU DESEO, SENPAI!!
BOING
GRIP

SORRY...

TUTUM
TUTUM
TUTUM
NO PASA NADA...

¿T--
TOCAR...?
¿QUÉ...?
¡¿CÓMO ...?!
¿ESTA FUE LA PRIMERA VEZ QUE TE TOCA UNA CHICA?
CHE, SENPAI ...
DECIME, ¿QUÉ SENTISTE...?
TE
POR-
TAP
TAP
¿SE TE PARÓ?
¡¡ESTÁS RE COLORADO ...!!
¡JAJA JA!
NO ME DIGAS QUE...
TUTUM
TUTUM

BA--...
BA--...
BLUSH
¡¡BASTA, CARA-JO!!
TUTUM
¿QUÉ TE PARECE
SI TE VUELVO A AGARRAR?
?!

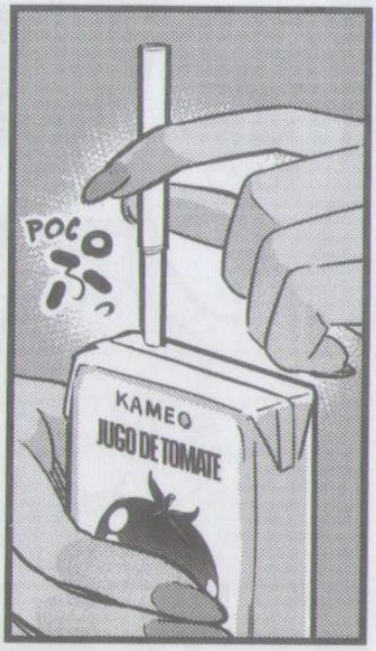
GRAAAAB
キ
!!
ゅっ
ぎゅ
ぎゅ
ぎゅ
ぎゅ!!

¡JAJA JA!
¡¡UGH ...!!
DASH
FLIP
QUÉ DOLOR...
JU JU
JU JU
TU TUM
TU TUM
.....
JA JA JA JA JA
TAP
TAP
TAP
NOS VEMOS...
SENPAI ♥

TUTUM
AY, QUÉ DOLOR
¡UAH!
¡AY!
JAJA JAJA ¡YA ESTÁ LISTO!
HEY
BOING
TUTUM
TUTUM
TUTUM
TUTUM
TUTUM
TUTUM

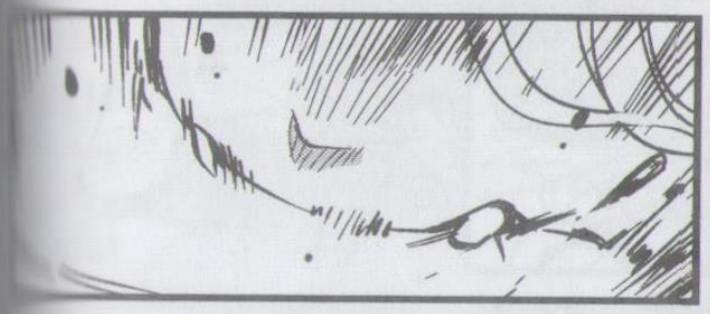
Capítulo #5: Andá a lavarte los dientes, senpai

¿NO TE PARECIÓ BUENÍSIMA?
SI TE REFERÍS A ESA DE VAMPIROS, SÍ, LA VI.
¿VISTE LA PELÍCULA DE ANOCHE?


POCO
KAMEO
JUGO DE TOMATE

DESPUÉS DE CORRER DESESPERADO DE ACÁ PARA ALLÁ, LLEVANDO UNA RISTRA DE AJOS QUE NO SERVÍA PARA NADA ...
HABÍA UN PERSONAJE QUE SE PARECÍA A VOS.

EL POBRE TERMINÓ CON LOS COLMILLOS DE LA VAMPIRA CLAVADOS.



A MÍ ME ENCANTAN LOS VAMPIROS...
¡¡EL ROMANTICISMO Y LA TRISTEZA DE VIVIR ETERNAMENTE!!
PERO LA HISTORIA ERA INTERESANTE...
LAS PELÍCULAS DE TERROR NO SON LO MÍO,

¡¡ESE NO SE PARECE EN NADA A MÍ!!
SUUP ちゅー
ELLA LE CHUPÓ LA SANGRE HASTA DEJARLO TOTALMENTE SECO.
¡JAJA JA!
SUUP ちゅー
KAMEO
JUGO DE TOMATE
¿EH? ¿POR QUÉ ...?
AH, PERO NO TENÉS DE QUÉ PREOCUPARTE SI TE ATACA UN VAMPIRO.
PRIC イー
PORQUE SOS RE VIRGEN ♥
KAMEO
JUGO DE TOMATE

¡¡UN MONSTRUO SIN CONSCIENCIA NI INTELIGENCIA!!
BROOOM
SE TRANSFORMA EN UN GHOUL ...!!
¡¡CUALQUIER NO VIRGEN MORDIDO POR UN VAMPIRO...
¡¡CALLATE DE UNA VEZ!!
POM
TUTUM
¡¡PERO A VOS NO TE PASARÍA NADA!!
TENÉS SUERTE DE NO HABER DEBUTADO, SENPAI ♥
TENÉS RAZÓN ...
NI AUNQUE FUERAS UNA VAMPIRA...
BROM
KAMEO
JUGO DE TOMATE
SI SOY VIRGEN O NO!
¡N-- NO TENÉS FORMA... DE SABER...
TU TUM

ENTON-
CES...
¿QUÉ TAL
SI LO COM-
PRUEBO?
BRAM
?!
.....
.....
BROM
BROM
BROM

ES SÓLO UN CHISTE.
JAJA.
SUUP
KAMEO
JUGO DE TOMATE
KAMEO
JUGO DE TOMATE
BRR
SHUM

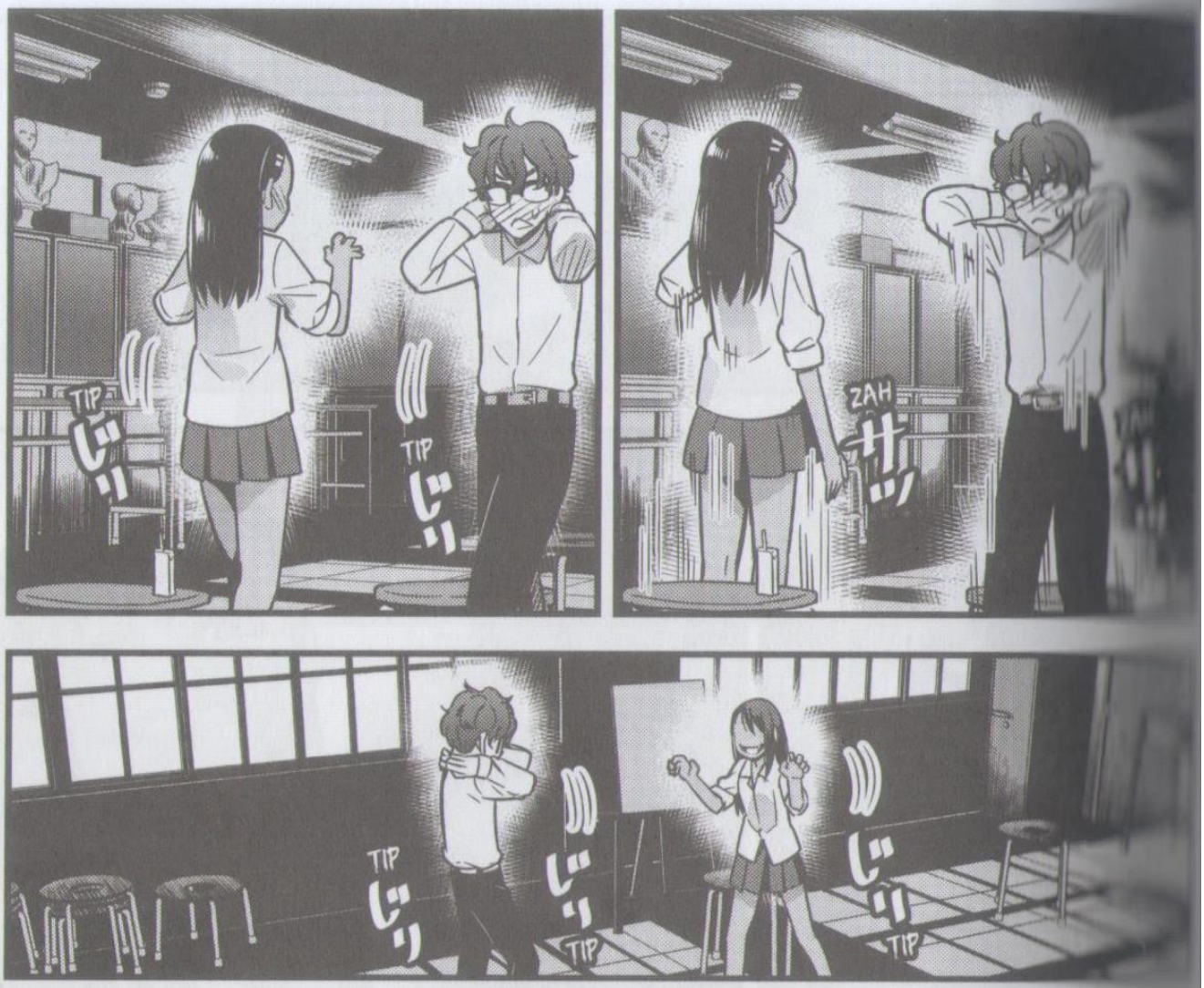
PAM
!!

SÓLO VA A SER UNO CHQUITO, NO VOY A COMPARTE LA SANGRE.
UN MORDISCO PARA COMPROBARLO... ¿TE PARECE BIEN?
¡¿QUÉ ESTÁS DICIENDO?!
¡¡NO!!

NECESITO...

¿NECESITÁS...?

¡¡SABÍA QUE ERAS PELIGROSA...
PERO NO QUE SERÍAS CAPAZ DE ABANDONAR TU HUMANIDAD!!
VA A SER UN SIMULACRO.
SÓLO ESO.
SUUP
KAMEO
JUGO DE TOMATE
MIRÁ MIS COLMILLOS...
GUIP
ESTÁN BASTANTE AFILADOS...
ME GUSTARÍA...
CLAVÁRTELOS...
UN POQUITO...


TIP
TIP
ZAH
TIP
TIP
TIP

SHAAA
¡¡¡UAAH!!!
TUMP

TUTUM
TU TUM
TU TUM
¡TERMINALA, POR FAVOR...!

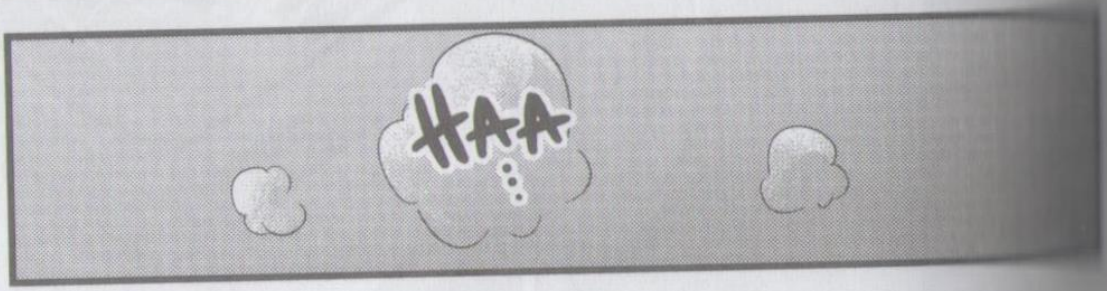
B--
BAJATE
DE...
ME
6000.

CONVER-
TIRTE EN
MI PRESA.
SENPAI...
TU DESTI-
NO ES...
B--
BUENO...
MUCHAS
COSAS...
TUTUM
TUTUM
¿EH?
¿MALINTER-
PRETAR QUÉ
COSA...?
¡¿N--
NO TE
PREO-
CUPA
...?!
TUTUM
TUTUM
TUTUM
?!

!!
ZAS
SENPAI...
¡¡TENÉS UN CUELLO MUY DELGADO!!
¡¡PARÁ ...!!
BRR
BRR
BRR
TU TUM
TUTUM
TUTU...

¡¡PARÁ!!
PA--...
TUTUM
TU TUM
¿POR QUÉ NO ME SACÁS POR LA FUERZA?
AUNQUE, CLARO, ESO SERÍA IMPOSIBLE PARA VOS ♥
UGH...

HAA
TU TUM
¡ESPERÁ UN...!


HAA...

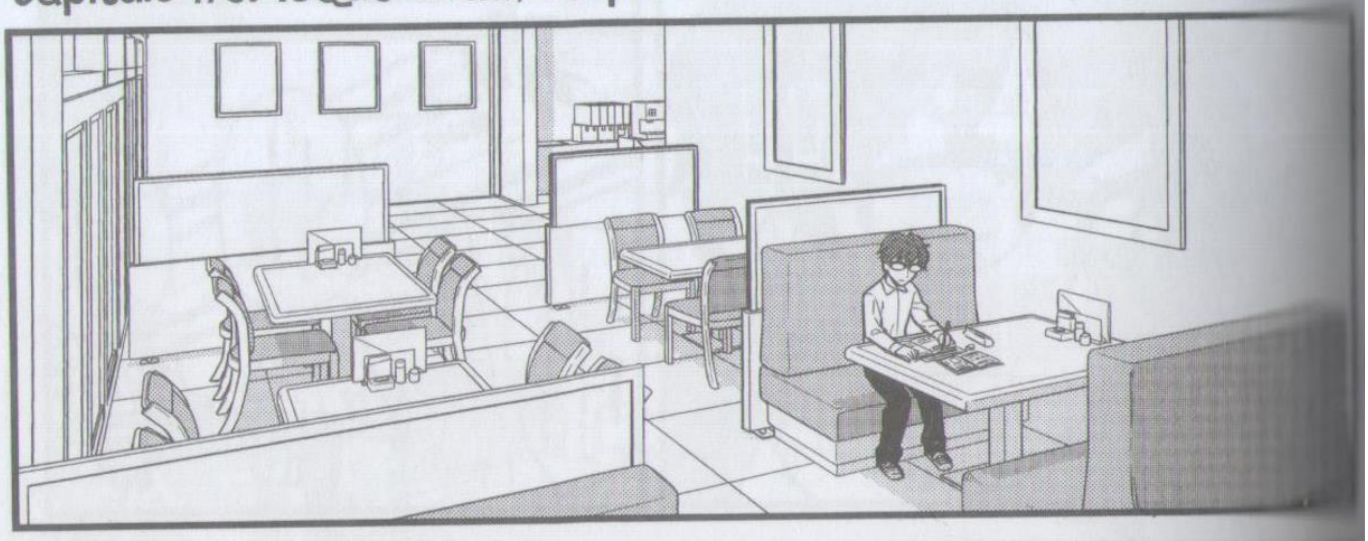
SENPAI...
!!
むわ...
BUFF

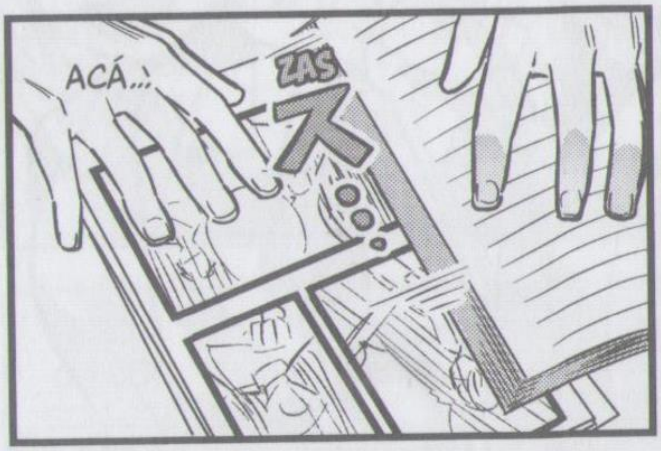
PUA~~J
TUTUM
TUTUM
ALIEN-TO A AJO!!
¡¡TENÉS TERRIBLE ...

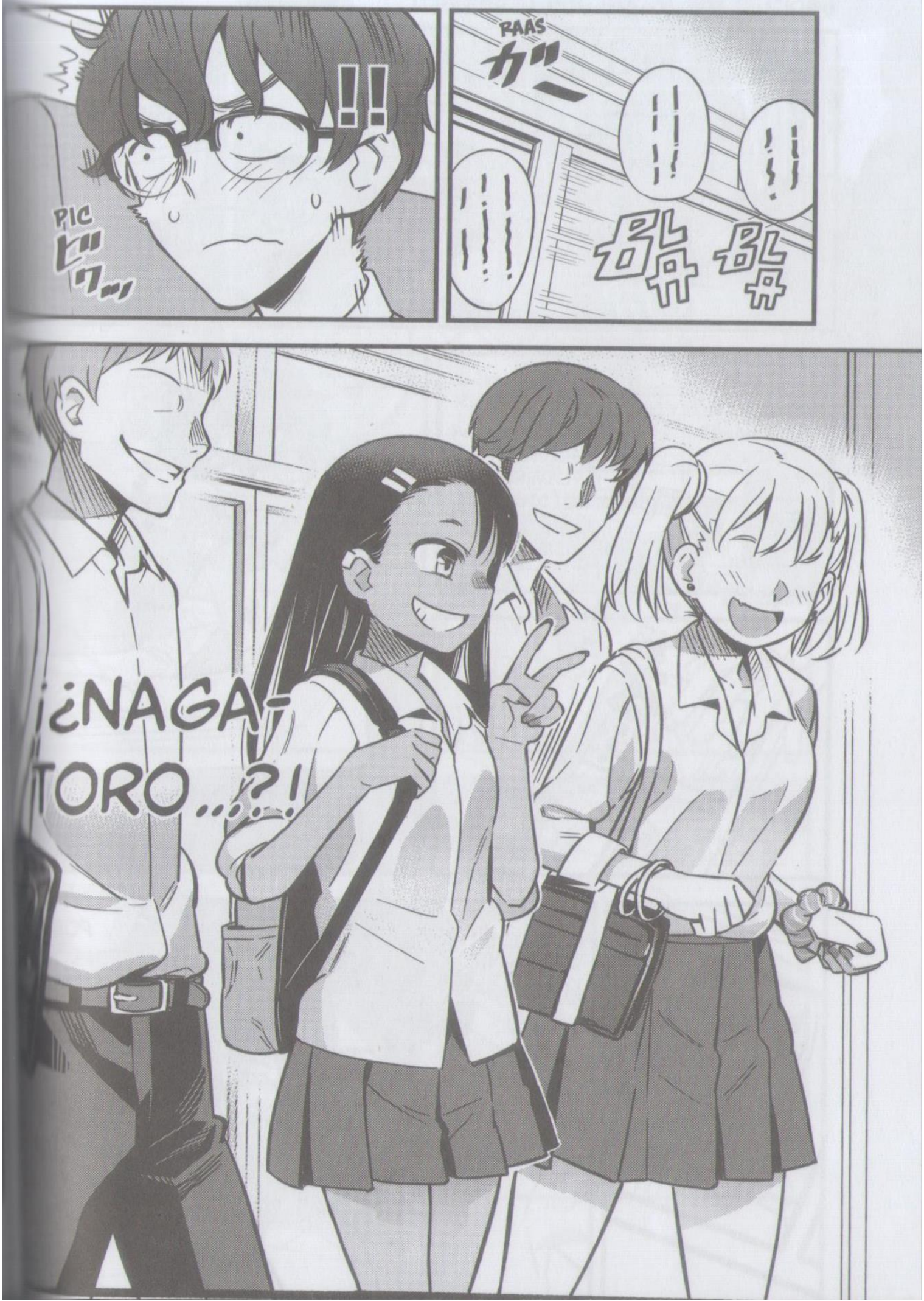
NO QUIERO...
ANDÁ A LAVARTE LOS DIENTES, SENPAI.

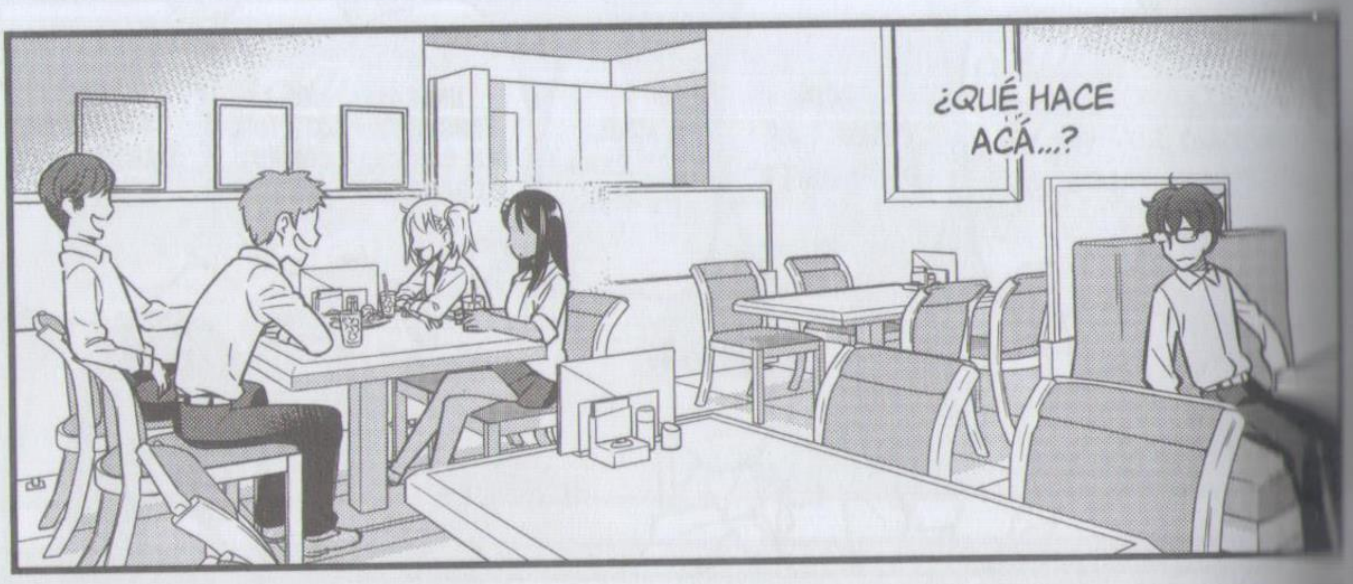
A LA PERFEC-CIÓN...
EL PODER DEL AJO FUNCIONÓ...
AJO MAXIMUM
YAKISOBA
PONIUNO

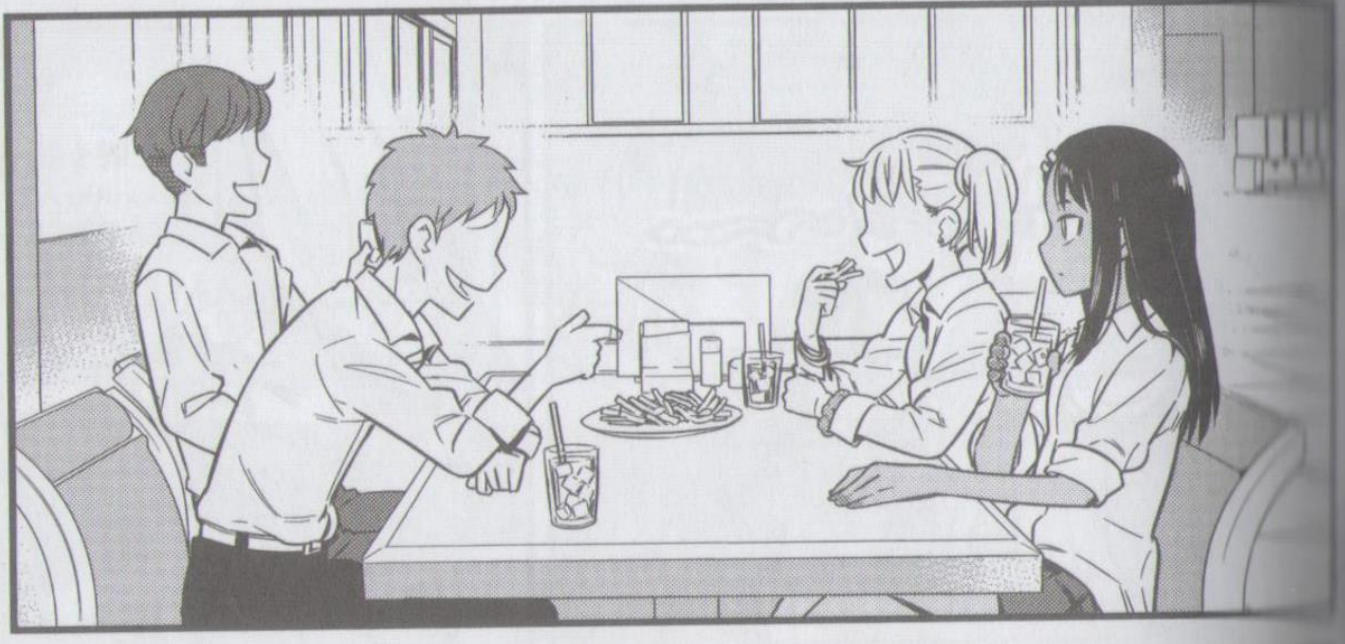
# Capítulo #6: ¡¿Qué onda, senpai?!






!!
PIC
ピクッ
RAAS
ガー
!!
!!
!!
¿NAGA-
TORO..?!


¿QUÉ HACE ACÁ...?



ESOS CHICOS SON DEL CURSO DE AL LADO...
SI NO RECUERDO MAL...

.....

TENÉS UNA BANDA, ¿NO, SENPAI?
SÍ, Y ESTE TIPO COMPONE...
UNAS CANCIONES QUE SON UNA LOCURA.
ÑAM ÑAM
CHE, NO EXAGERES...
¿SON COMO LAS DE YABA T?
NO, NO ESE TIPO DE LOCURA...
SON MÁS BIEN COMO... ARTÍSTICAS...

SHAK
SHAK

SI QUERÉS ESCUCHARLAS, ACÁ TENÉS.

!!!
YO TAMBIÉN.
VOY A LA BARRA A PEDIR...
SHAK
.....

MIS CANCIONES NO SON TAN BÁSICAS COMO LAS QUE ESCUCHA TODO EL MUNDO...
SON COMO... EL SOUL O EL HIP HOP. TIRAN MÁS PARA EL LADO ARTÍSTICO.
PRIC
PRIC

Y PARECE QUE A NAGATORO NO LE GUSTA NADA...
SHAK
¡¡POR EL SONIDO QUE SALE DE LOS AURICULARES, NI ÉL ENTIENDE ESO!!
¡¿Y QUÉ TE PARECE? ¿CAZÁS MI ESTILO?
SHAK
SHAK
ESE PIBE NO SABE LO SÁDICA QUE ES...
¡¡ES COMO UN INSECTO VOLANDO HACIA LA HOGUERA!!
¡¡VA A JODERLO HASTA LA MUERTE, COMO A MÍ!!
SNIFF...
¡¿EH?! ¿ESO ERA UNA CANCIÓN? PENSABA QUE ERA EL ZUMBIDO RARO DE ALGÚN BICHO...
JAJA JA...

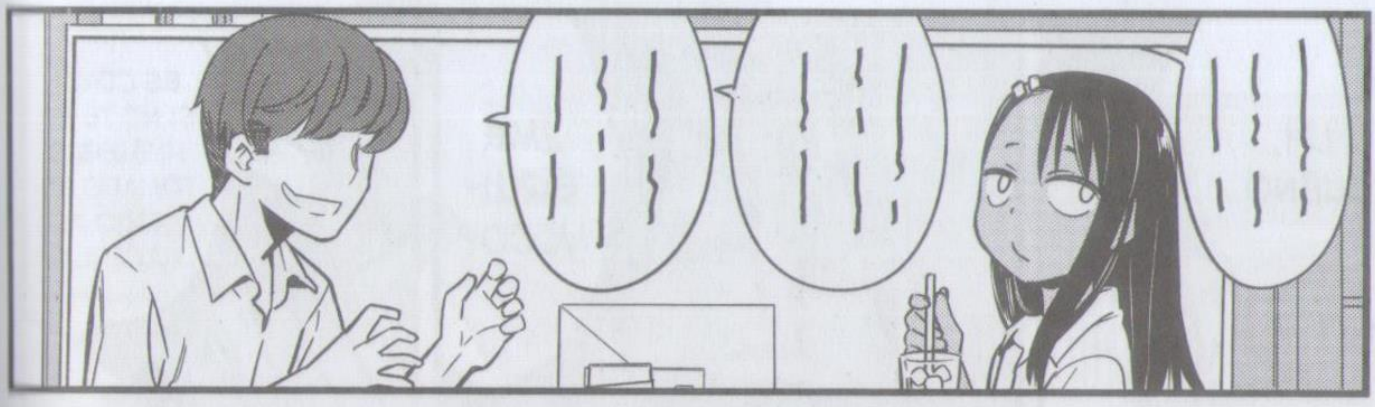
LA VERDAD NO LA ENTENDÍ...

NO, MÁS QUE NO ENTENDERLA...
JAJA JA...
B--BUENO... ES UN POCO ABSTRACTA...

¿EH...?

DIRÍA QUE NO ME GENERA NINGÚN SENTIMIENTO...

UH... BUENO...
¿ME EQUI-VOCO?
ES COMO SI NO TE LO HUBIERAS TOMADO EN SERIO AL HACERLA.
JE JE JE
JE JE JE JE
JA JA JA JA
FF
ESA FUE...
UNA REACCIÓN DIFERENTE DE LA QUE IMAGINABA...
NO TENÍA PENSADO TRAERLO, PERO INSISTIÓ Y...
PERDÓN, ESE PIBE NO SE DA CUENTA DE NADA.
¿EH ...?
VOY AL BAÑO...
SUUP
ちゅー

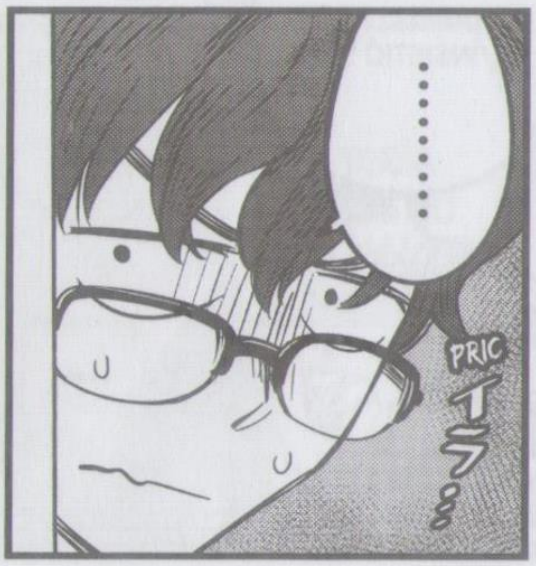


ESE PIBE...
LLEVA UN BUEN RATO HABLANDO CON ELLA...

¿EN SERIO?
SOS MÁS RESERVADA DE LO QUE PENSABA, NAGATORO...
ちゅ
SUUP

NO ESTOY ACOSTUMBRADO A TRATAR CON CHICAS.
COMO IBA A UN COLE PARA CHICOS...
NO TENÉS QUE PONERTE A LA DEFENSIVA.

¡Y TAMPOCO LLEGUÉ A TOCAR UNA TETA SIQUIERA!
¡TE LO JURO, NI UNA SOLA VEZ!
ゆさ WIP
WIP ゆさ

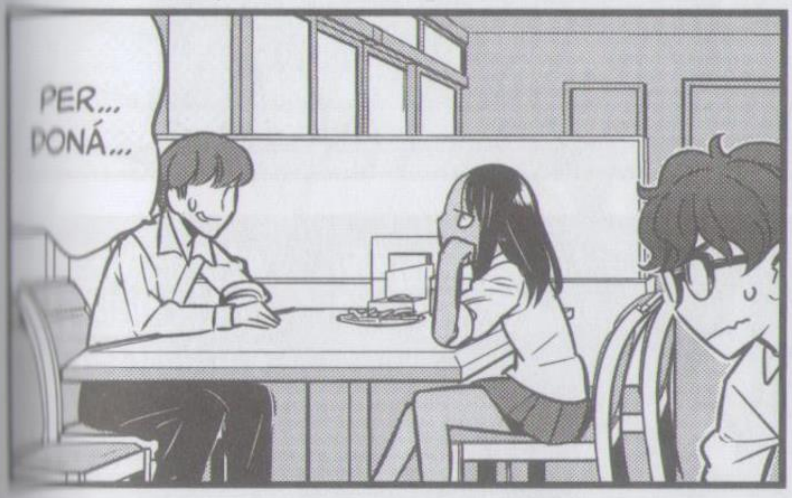

.....
PRIC
ナラ

YA VEO...
.....

PERO LO ÚNICO QUE HIZO ES EXPONERSE...
SHOOOM
NO SÉ SI INTENTA QUE NAGATORO BAJE LA GUARDIA...
¡¡SE MANDÓ COMO SI NADA!!

SNIFF...
PFF...
¡¿QUÉ TE PARECE SI TE CONSOLÁS TOQUETEANDO GELATINA?! ¡¡ES MUY SIMILAR!!
¡¿ES UNA JODA?! ¡¿A TU EDAD NUNCA TOCASTE UNA TETA?!
COMO HIZO CONMIGO!!
¡¡AHORA SE VA A BURLAR DE ÉL HASTA HACERLO LLORAR...
JU JU JU...

ME PARECE UN POCO DESUBI-CADO...
DECIRLE ESO...
A UNA PERSONA QUE ACA-BÁS DE CONOCER.


PER... DONÁ...

!!

JU JU
JU JU JU
JA JA JA JA
PFF
JE JE
JE JE
JE JE
.....

¿NO TE GUSTAN LOS CHICOS, HAYACCHI?
NO ES ESO...
¿EH ...?
VOY AL BAÑO...
SUUP
PARECÍA QUE LOS DOS TE TENÍAN FICHADA,
ASÍ QUE ME TOMÉ LA MOLESTIA DE TRAERLOS...
YA TE LO DIJE...
SÓLO CREO QUE AMBOS SON ABURRIDOS...
¡¡DEJÁ DE HACER ESO!!
¡PERO SI ESTÁN RE BUENOS!
WÜUUUSH
10 SEP

NO LO PUEDO CREER...
TUTUM
ドクン
¿SOY EL ÚNICO...
TUTUM
ドクン
QUE ES ACOSADO POR NAGA-TORO...?
ドクン
TUTUM
TACK
カチャ
TACK
カチャ
ドクン
TUTUM

タッ TAP
タッ TAP
タッ TAP
タッ TAP
PAF
ペシッ
?!

¡¿QUÉ ONDA...
SENPAI ...?!
.....
TUTUM
TUTUM
TUTUM
TUTUM

TENÉS UNA FIGURA BASTANTE CARACTERÍSTICA, ASÍ QUE ES FÁCIL RECONOCERTE DESDE LEJOS.
"¡SUJETO QUE DA ASCO DETECTADO!", O ALGO ASÍ...
¡¡DEJÁ DE DECIR QUE DOY ASCO...!!
JIJI
JIJI
JIJI
TU TUM
TUTUM
¡MIRÁ CÓMO TE TAMBALEÁS, SENPAI!
¡¿EH?!
¡ES COMO SI FUERAS UNA GELATINA! ♥
¡ASÍ, ASÍ!
ZUIM
PRIC
ZUIM
ZUIM
ZUIM
TUTUM
TUTUM
.....

¿NH ...?
¡¿QUÉ PASA, SENPAI ...?!
CHE...
TUTUM
¿?
NAGA-TORO...
TUTUM
TUTUM
TUTUM
.....
SENPAI, DAS ASCO ♥
¡¡C--CALLA-TE!!
¡¡PUAJ ...!!
¡¡OTRA VEZ TU MODO GELATI-NOSO!!
¡¡UAAAH!!
¡¡T--TE DIJE QUE NO ES NADA!!
¿CÓMO...? ¡AHORA QUIERO SABERLO!
NO... NO ES NADA...
PAM
PAM
¡¡AUCH!! ¡PARÁ DE UNA VEZ ...!

CUANDO ESTÁS DISTRAÍDO, DAS TODAVÍA MÁS ASCO
FUE MI IMAGINACIÓN...
SÓLO MI IMAGINACIÓN...

# NO ME JODAS, NAGATORO

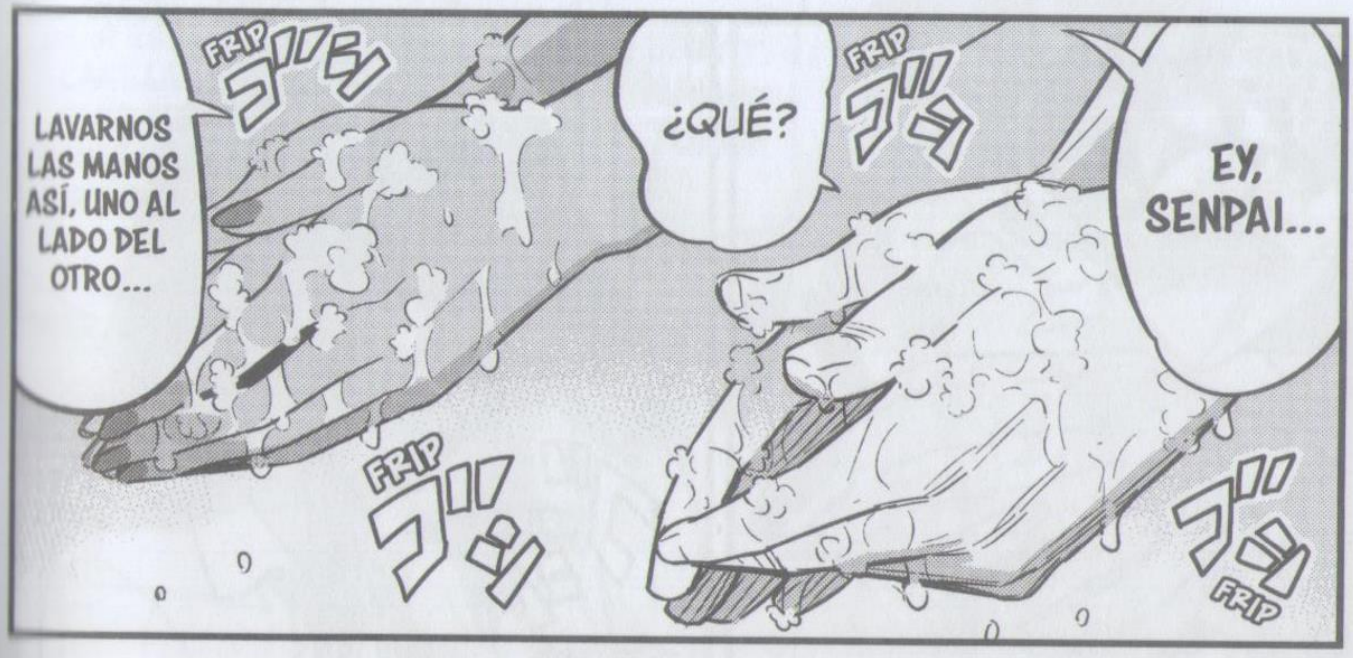
# Capítulo #7:
# Te quedó un poco de espuma, senpai...

VOY A USAR ESTA CANILLA SI NO TE MOLESTA, SENPAI.
¡¡NA-- NAGA-TORO!!
ZAS
¡¡UAAH ...!!
SHAAA
ÑIC

DALE, DEJAME UN POCO DE LUGAR.
¡¿POR QUÉ USÁS LA MISMA CANILLA QUE YO?!
¡POR-QUE SÍ! ¡CORRETE, CORRETE!
FWIP
FWIP

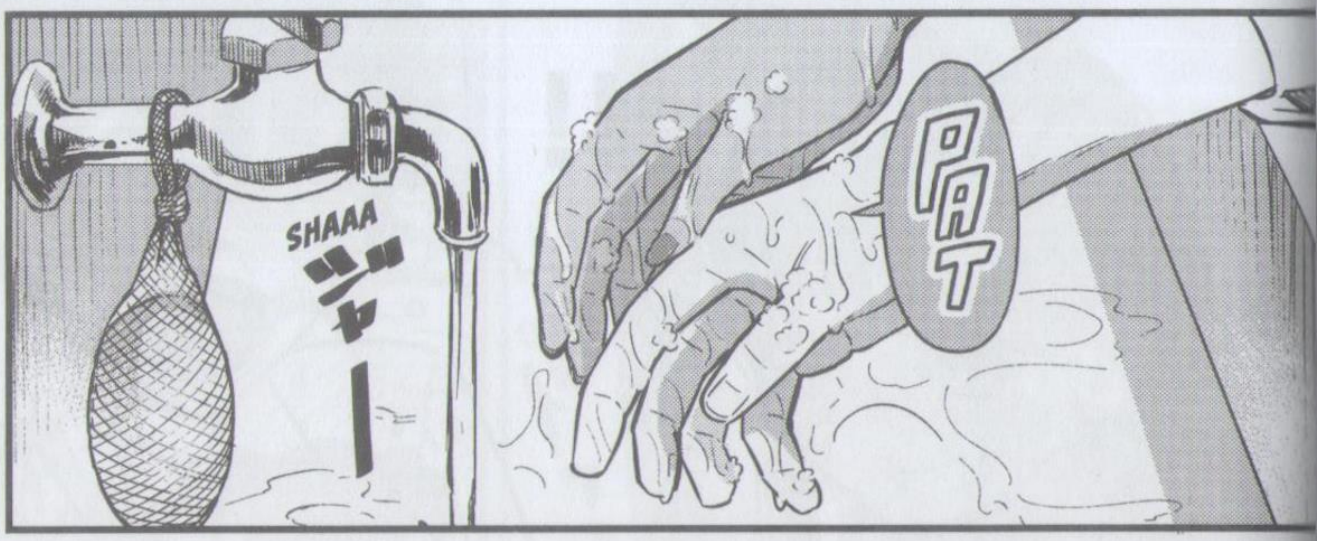
¡¡NO TE ME ACER-QUES!!
Y AHORA ESTOY PEGA-JOSA...
SE ME CAYÓ EL JUGO POR ACCIDENTE...
PUG
PUG

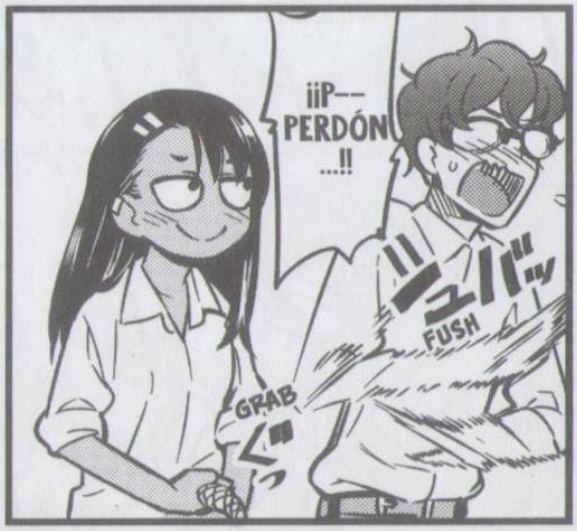
TU TUM
TUTUM
FRIP
FRIP
FRIP
¿NH?
¿QUÉ PASA, SENPAI?
TUTUM
TUTUM
FRIP
FRIP
ES QUE... TENGO LA SENSACIÓN DE QUE ESTE BAÑO ES MUY ESTRECHO...
JAJA JA.
FOM
FOM
¡SÍ, ES MUY ES-TRECHO!

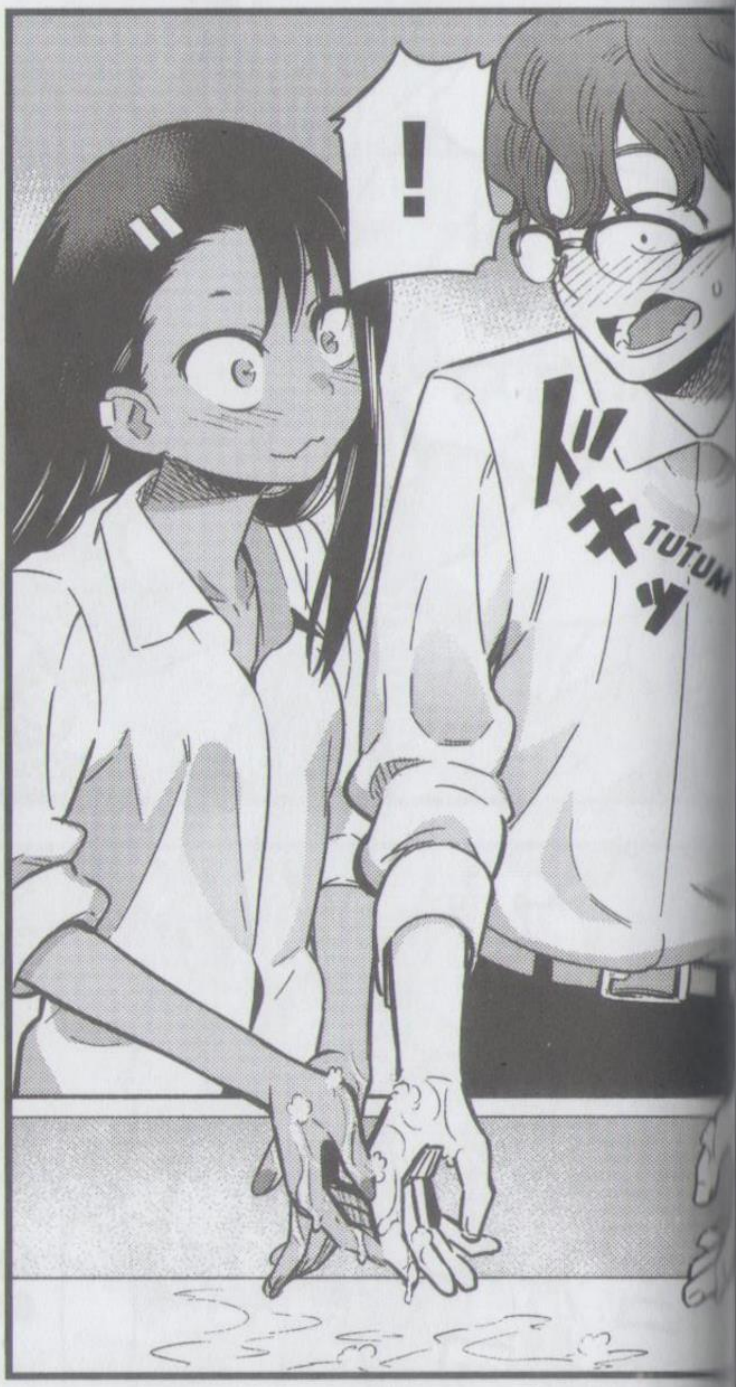

LAVARNOS LAS MANOS ASÍ, UNO AL LADO DEL OTRO...
FR-IP
¿QUÉ?
EY, SENPAI...

¡¿EH?!
PARECE COMO SI NOS ESTUVIÉRAMOS BAÑANDO ANTES DE ACOSTARNOS JUNTOS ♥
JIJIJIJI

SHAAA
TE PUSISTE RE COLORADO.
¡JAJA JAJA JA!
¡¡N--NO DIGAS ALGO ASÍ TAN DE REPENTE!!


SHAAA
ジャー
PAT


iiP—
PERDÓN
...!!
ニュバッ
FUSH
GRAB

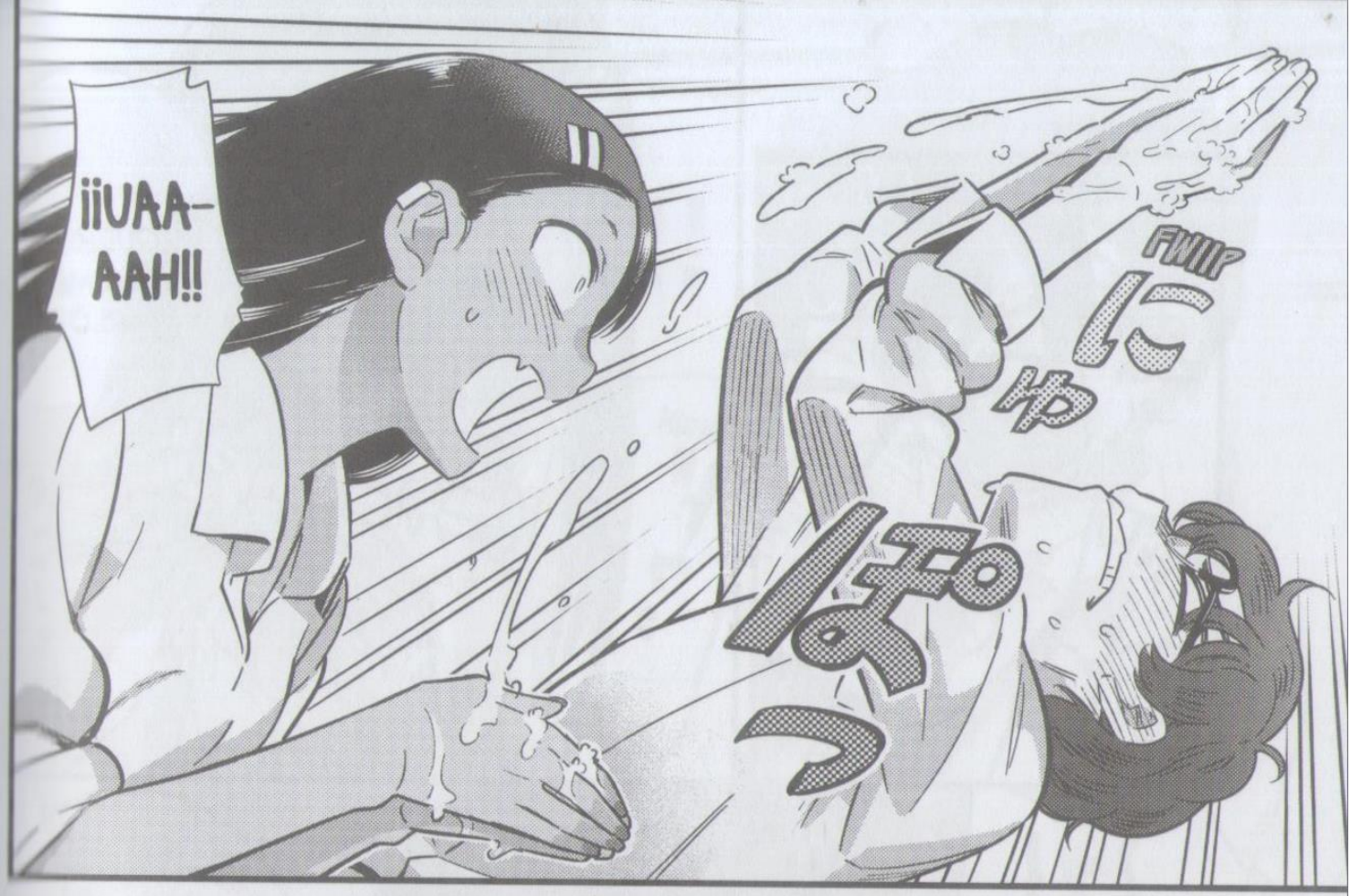

!
バキッ
TUTUM

FRUIIIP
にちゃーーーー

!!
!!
ZUIP
にゅる
GRAB
ZUIP
にゅる

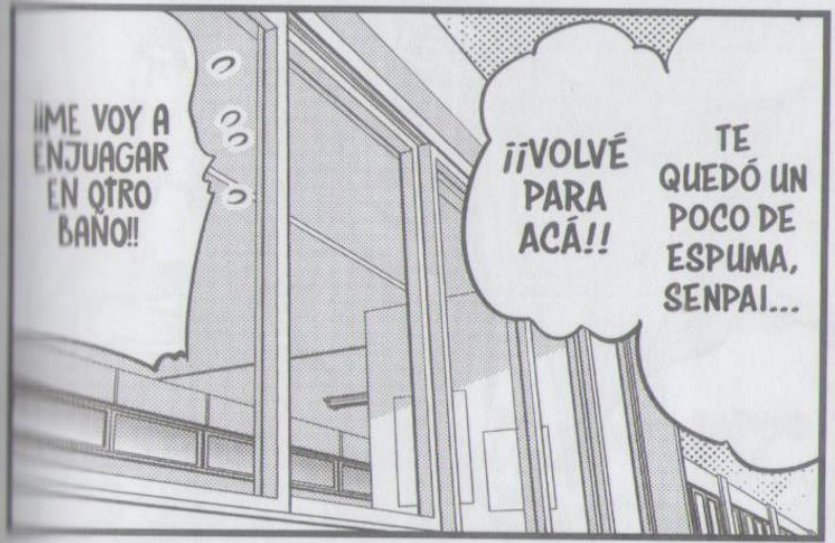
T--T--TOCANDO LAS MANOS ...?!
ドクン TUTUM
ME ESTÁS ...
ドクン TUTUM
¡¿POR QUÉ...
¡¡EY!!
ZUIP
にゅる
ZUIP
にゅる

¿QUERÉS EXPERIMENTARLO?
ZUIP
FRIP
TUTUM
TUTUM
¡¿Q--Q--QUÉ COSA...?!
TUTUM
TUTUM
TUTUM
QUE TE LAVE UNA CHICA ♥
ZUIP
ZUIP
ZUIP
¡¡PARÁ...!!
¡JAJAJA! ¡NI AHÍ!
ZUIIIP
¡¡UGH!!
¡ESO, ESO! ♥
PA--...
¡PAR--...!


¡¡UAA-AAH!!
FWIP
にゃ
ぱっ

¡¿QUÉ CARAJO LE PASA A ESTA PIBA...?!
TUTUM
TUTUM
TUTUM

¡¡AH, SE ESCAPÓ!!
DASH


¡¡ME VOY A ENJUAGAR EN OTRO BAÑO!!
¡¡VOLVÉ PARA ACÁ!!
TE QUEDÓ UN POCO DE ESPUMA, SENPAI...

TUTUM
TUTUM

Capítulo #8: Esforzate un poco más, senpai...

TE VOY A DIBUJAR...
ぽつん
POM
ESTÁ BIEN, YA ENTENDÍ...
¡¿NO ENTENDÉS EL VALOR DE LA ESCASEZ, SENPAI?!
¡¡LO QUE TENÉS DELANTE TUYO ES UNA CHICA DE SECUNDARIA ALTA 100% REAL!!
¡¡PODÉS DIBUJAR ESAS COSAS EN CUALQUIER MOMENTO!!
ぐわっ
FWAH
YA CASI...
ズリズ
RAS
RAS
RAS
ズ
BUENO... SI NO VIENE, NO VIENE...

SÓLO UN POCO...
MÁS...
RAS
RAS
RAS
RAS
PAF
UFF
¿QUÉ ESTÁS HACIENDO...?
TRAJE UN SOFÁ DEL CLUB DE ARTESANÍA, YA NO LO NECESITABAN.
LAS SILLAS DE ACÁ ESTÁN MÁS DURAS QUE UNA PIEDRA Y SON RE INCÓMODAS.

AAAH...
ESTA SUAVIDAD ES TAN AGRADABLE...
FRAP
スリ
NO DEBERÍAS TRAER COSAS DE OTROS CLUBES SIN PERMISO...
FRAP
スリ
EN ESTE SOFÁ...
PUEDO HACER ESTA POSE...
TUTUM
Y MUCHAS MÁS...
COMO ESTA...
TUTUM
TACK
TUTUM
TUTUM

¿QUÉ TE PARECE...
JU JU
SEN•PAI?
JU JU
EY, MIRÁ ACÁ...
チラ・
FLIP
¡¡YA VI SUFICIENTE, CORTALA...!!
¡¡HACÉ UNA POSE NORMAL!!
¡ENTENDIDO!
CHAK
CHAK
CHAK

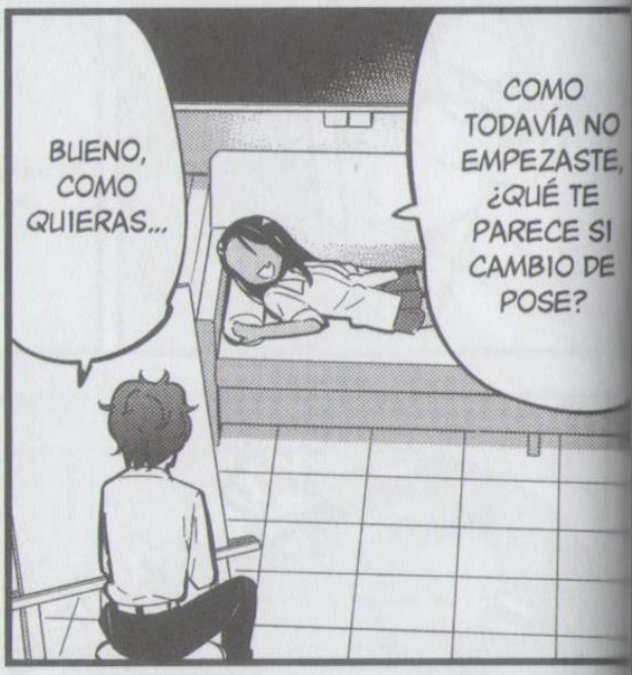
ME PREGUNTO POR QUÉ...
EN QUE LA DIBUJE...
NAGATORO INSISTE TANTO...
ドキ TUTUM
ドキ TUTUM

TUTUM
JU JU JU
FRIP
TUTUM
TU TUM
NA-- NADA IMPORTANTE...
¿QUÉ PASA?
ESTÁS RE COLORADO, SENPAI.
JA JA JA JA JA
¿EH ...?
¡AY, NOOO, SENPAI! ¡CÓMO TE GUSTA MIRAR! ¡JAJAJA!
ESTÁ UN POCO LEVANTADO... DEBERÍAS ARREGLARLO.
¿SÍ...?
ES SÓLO QUE EL DOBLADILLO... DE TU POLLERA...

NNH...
BRRR
SENPAI...
TU TUM
NO DIBUJASTE NADA TODAVÍA, ¿NO?
P--PASA QUE NO PARÁS DE MOVERTE...
Y NO PUEDO CONCENTRARME...
AH, ¿ASÍ QUE YO TENGO LA CULPA...?
¿NO ESTARÁS DESCONCENTRADO POR OTRA RAZÓN...?
.....

BUAA-AAH...
ME DIO SUEÑO.

SI ME DIBUJÁS BIEN, TE DOY UNA RECOMPENSA...


COMO TODAVÍA NO EMPEZASTE, ¿QUÉ TE PARECE SI CAMBIO DE POSE?
BUENO, COMO QUIERAS...

ESO ES PORQUE NO LE PONÉS MUCHAS GANAS.
SEGURO QUE ES ALGÚN TIPO DE CASTIGO...
SIEMPRE ES MÁS MOTIVADOR TENER UN PREMIO AL LLEGAR A LA META, ¿NO?
GRACIAS, PERO NO LA NECESITO.

¿"GANAS"...?
ESFOR-ZATE UN POCO MÁS...
SENPAI...
.....
.....
NN
NN

¿SE DURMIÓ ...?
NIAM...

RASH
RASH
RASH
FLIP
FLIP
FUSH
FUSH
NIAM
NIAM

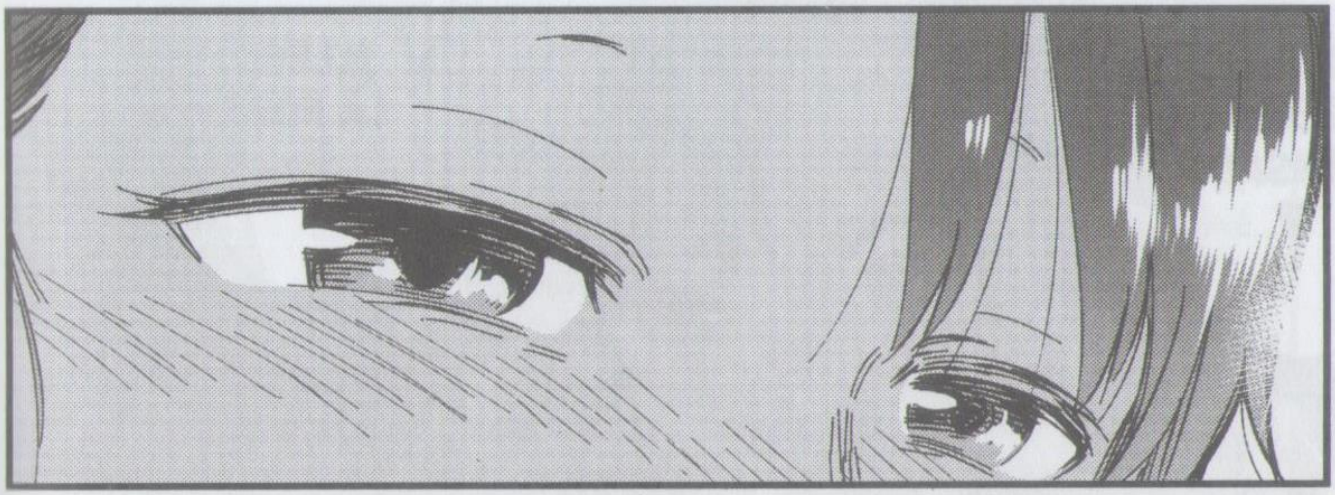
UFF...
.....

AL FIN TERMINÉ...
TUTUM
NUNCA HABÍA DIBUJADO UNA CHICA ENTERA...
TUTUM
ES UN POCO...
VERGON-ZOSO...
TU TUM

COMO TUVE QUE IMPROVISAR, EL BOCETO ES IMPRECISO...
SI NAGATORO LO VE...

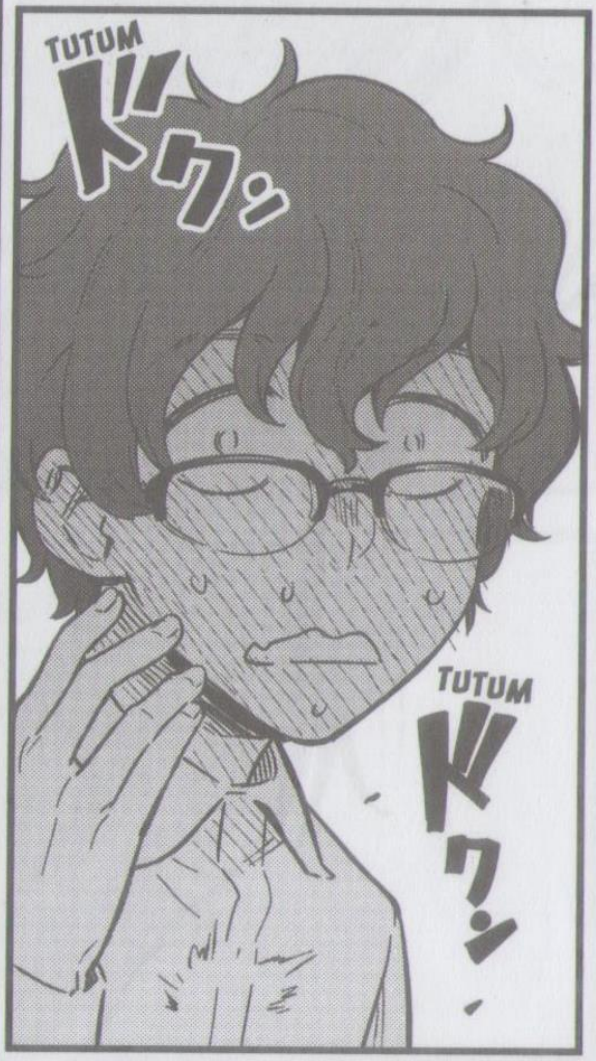
AH, BUENO...
¡¡UA-AH!!
ZAS
.....
E--ESTO NO ESTÁ...
¡SE ACABÓ EL TIEMPO!

¡LLEGÓ LA HORA ...
CUIK
ゆき
DE LA RECOM-PENSA! ♥
ゆき
CUIK
ゆき
CUIK
AHORA CERRÁ LOS OJOS.
.....
¡CERRA-LOS!
QUIZÁS SEA OTRO GOLPE-CITO...
PING
ぴん
ESO DOLIÓ...
NO... NO NECESARIA-MENTE TENDRÍA QUE USAR EL MISMO TRUCO.
SEGURO QUE VA A HACER ALGO MÁS CRUEL...
GRAB
FLOM
ゴゴゴゴ



MUAC
ちゅっ

POF
POF
!
ZAS

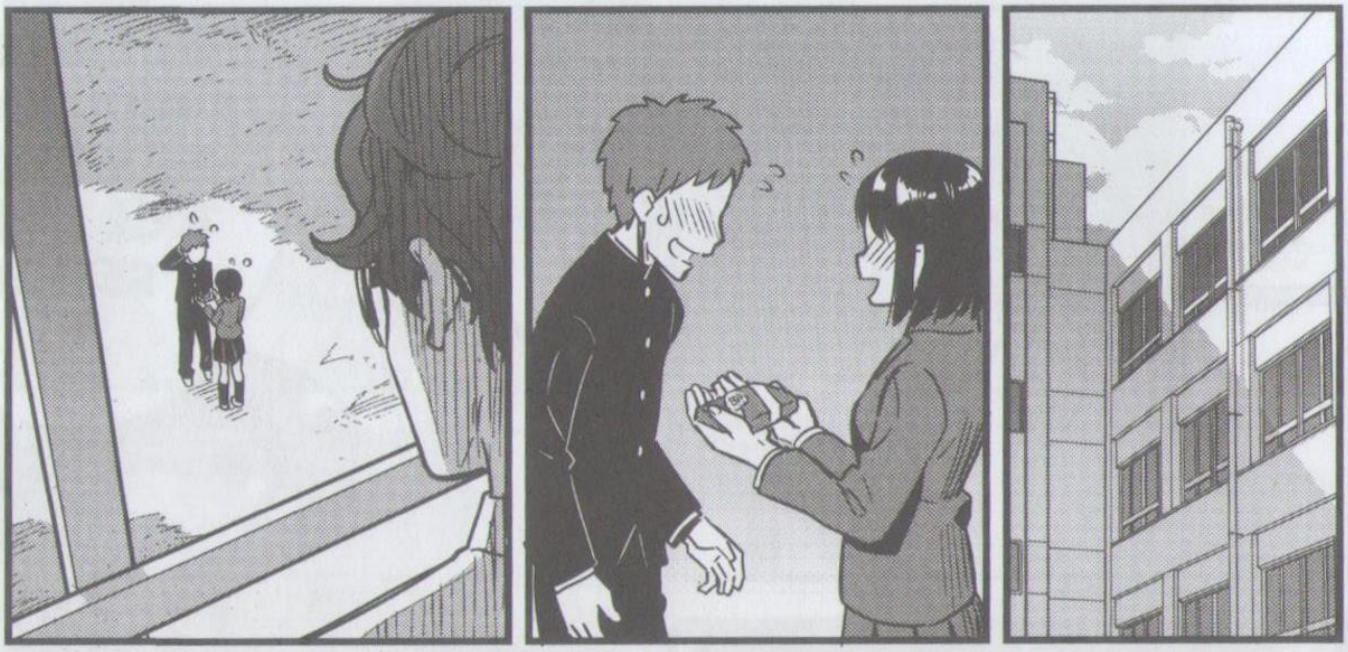


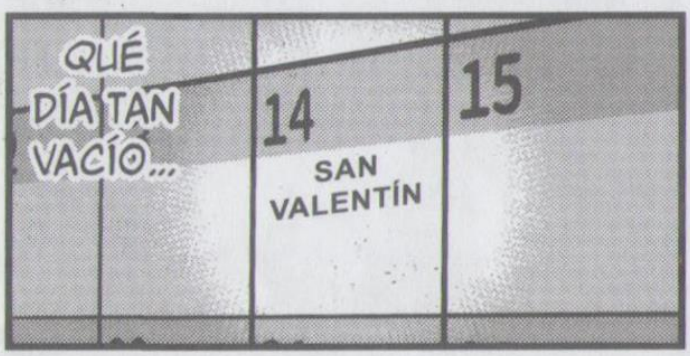

¡CONTINÚA EN EL TOMO 2!

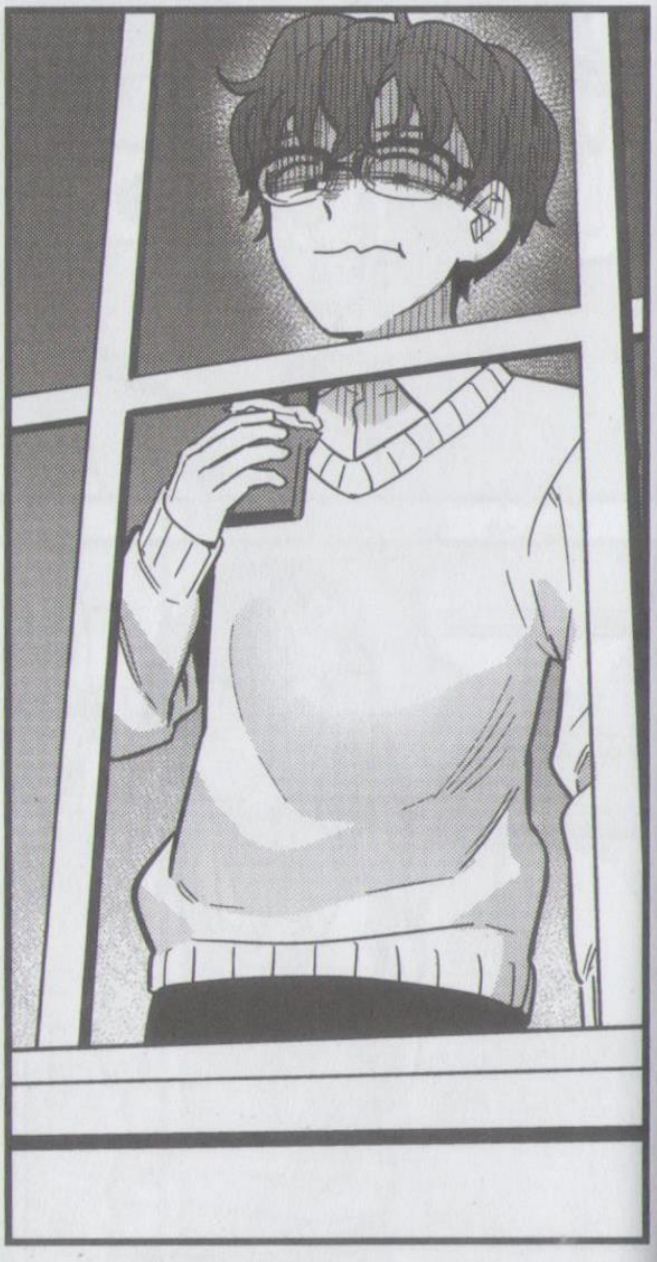
¡¡AHORA SÍ QUE SE ME FUE LA MANO!!
TAP
TAP
TAP
TAP

# NO ME JODAS, NAGATORO

# Extra ①: ¿Quién te regaló un chocolate, senpai...?





HOY ES EL DÍA DEL AÑO EN EL QUE TU MISERIA TOCA FONDO, SENPAI ♥
PFFI
¡¡C-- CALLATE!!
¿EH ...?
.....

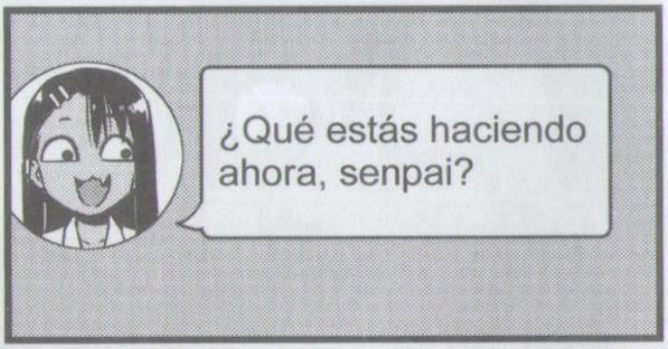
¿E-- ESO ES CHOCO-LATE...?
¿Q-- QUIÉN TE LO RE-GALÓ...?
N--NO ES LO QUE...
¿QUIÉN LE REGA-LARÍA A UN NABO ...
BALBU-CEANTE, INSEGU-RO...
DÉBIL, TORPE...
PRIC
Y QUE DA ASCO COMO VOS, UN CHOCOLATE ...?
¡¡LO COMPRÉ YO!!
¡¿ALGÚN PROBLE-MA?!
moe
CACAO 120%

¡¡DEVOL-
VÉME-
LO!!
HMMM...
TAL VEZ LO
HAGA O TAL
VEZ NO
♥

¡¡QUÉ RARO
QUE SOS!!
¡¿LO
COM-
PRASTE
VOS?!
¡JA
JAJA
JA!
POM
¡¡AUCH!!

¡¡AH!!
FLAP
CON-
FISCADO
♥

FIN



## Extra ②: Senpai, me estás profanando ♥

¡DÁNDOME UN BAÑO! ♥
FLASH
ちゃぷ
ちゃぷ
FLASH

¡UAH!
JUJU
JUJUJUJU
PLAF
AH AH

¡¿CÓMO?!
PAM
TUM

¡¡SÓLO DESLICÉ LA MANO Y SE ME CAYÓ EL CUADERNO!!
¡¡N--N--NO M--M--ME ALTERÉ!!
¡JA JAJA JA!
¡TE ALTERASTE UN MONTÓN!
SÍ, CLAAARO... ♥
TU TUM
TU TUM
TU TUM

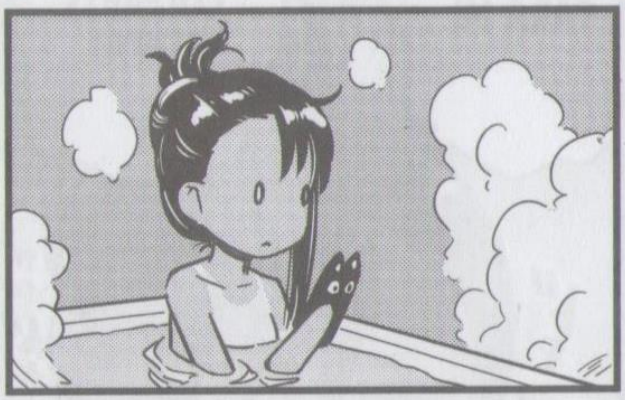
TENÉS LA VOZ BASTANTE AGITADA...
¿FUE UN ESTÍMULO DEMASIADO FUERTE PARA UN VIRGEN COMO VOS?
¡N--NO SENTÍ NINGÚN ESTÍMULO NI NADA!!
¡ES SÓLO MI VOZ!
JA JA JA JA JA JA

TENÉS DEMASIADA IMAGINACIÓN, SENPAI.
ME ESTÁS IMAGINANDO DESNUDA JUSTO AHORA, ¿NO?
¡¡NO!!
TUTUM
¡¡NO ME IMAGINO NADA!!
¡¡AHORA ESTOY OCUPADO CON LA TAREA!!
¡KYAAAAA! ♥
¡ME ESTÁS PROFANANDO CON TU IMAGINACIÓN! ♥
¡¡POR SUPUESTO QUE NO!!
ZAS

video altavoz
SOS UN DEGE-NERADO, SENPAI ♥
TENÉS RAZÓN. ¡¡SOS TERRIBLE DEGENE-RADO!!
¡¡NO LO SOY!!
¿NH ...?
CALMATE...
TU TUM
TUTUM
¡¡NO LE SIGAS EL JUEGO!!
AY AY♥

¡¡ESTAMOS EN UNA VIDEOLLA-MADA!!
¡¡JA JAJA JA!!
¡¡ACTUÁS MUY RARO, SENPAI!!
¡JAJA JA!
¡¡EY!! ¡¡AH!! ¡¡ESPERÁ UN...!!
¿ACASO ME IMAGINASTE CON TANTA FUERZA QUE TERMINASTE VIÉNDOME EN PELOTAS?
PLASH
PLASH
PLASH

P--PUEDO VERTE... ESTAMOS EN UNA VIDEOLLA-MADA...



E--
ESTO NO ES NADA PARA MÍ...
N--NO TENÉS POR QUÉ DISCULPARTE, SENPAI...
TUTUM
TU TUM
AUNQUE SUPONGO QUE SIGUE SIENDO ALGO MALO...
S--SÓLO TE VI DE LOS HOMBROS PARA ARRIBA. NO VI NADA MÁS, ASÍ QUE NO TE PREOCUPES...
EN FIN... P--PERDÓN...
TUTUM
TUTUM
TUTUM
FIN

Palabras finales:
Buenas, soy Nanashi, el autor de este manga. Soy consciente de que estos personajes tienen un carácter particular, pero espero que se diviertan con ellos.

Nanashi

# NO ME JODAS, NAGATORO

**Traducción**: Hernán Leguizamón

**NO ME JODAS, NAGATORO Vol. 1**
NANASHI
IJIRANAIDE, NAGATORO-SAN vol.1
© 2018 Nanashi. All rights reserved.
First published in Japan in 2018 by Kodansha Ltd., Tokyo.
Publication rights for this Spanish edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

Una publicación de Editorial Ivrea S.L.
Barcelona, España
Rama Argentina - www.ivrea.com.ar

**Presidente y Dirección Editorial**
Leandro Oberto

**Directora de Producción**
Veronica Salistean

**Gerente General**
Javier Heredia

**Recursos Humanos**
Darío Oberto

**Editores**
Enzo Ceballos
Federico Musso
Juan Ignacio Quiroga
Micaela Desprès
Pablo Tschopp

**Producción Gráfica**
Alejandro Gutierrez
Cynthia Hajdinjak
Daniel López
Hernán Dillie
Majo Zanetti
Nicolás Daniel Costa
Pamela Castro

**Distribución**
Graciela Escobar
Marcelo Vicente

**Maquetación y Letreado**
Jonathan Castillo

Importador y representante en Argentina:
Sibiu Producciones S.A.S.
distribucion@ivrea.com.ar
Buenos Aires - Argentina

Distribución en Kioscos Argentinos:
Cap. Fed. y GBA: Pablo Santoro.
santoropedidos@gmail.com

ISBN OC: 978-84-19010-89-6

ISBN #1: 978-84-19010-90-2

Planta Impresora:
Gráfica Offset S.R.L.

Mayo 2022
Printed in Argentina ■

CRONOGRAMAS DE PUBLICACIONES / CATÁLOGOS / RESPUESTAS / RESENTIMIENTO GRATUITO

IVREA

# MÁS INFO

## WEB

ivrea.com.ar

## BLOG

ivreality.com.ar

## REDES

ivrea.ar

@ivreality

Ivrea Argentina

## VENTA ONLINE

LA COMIQUERÍA .com.ar

envíos gratis a todo el país*

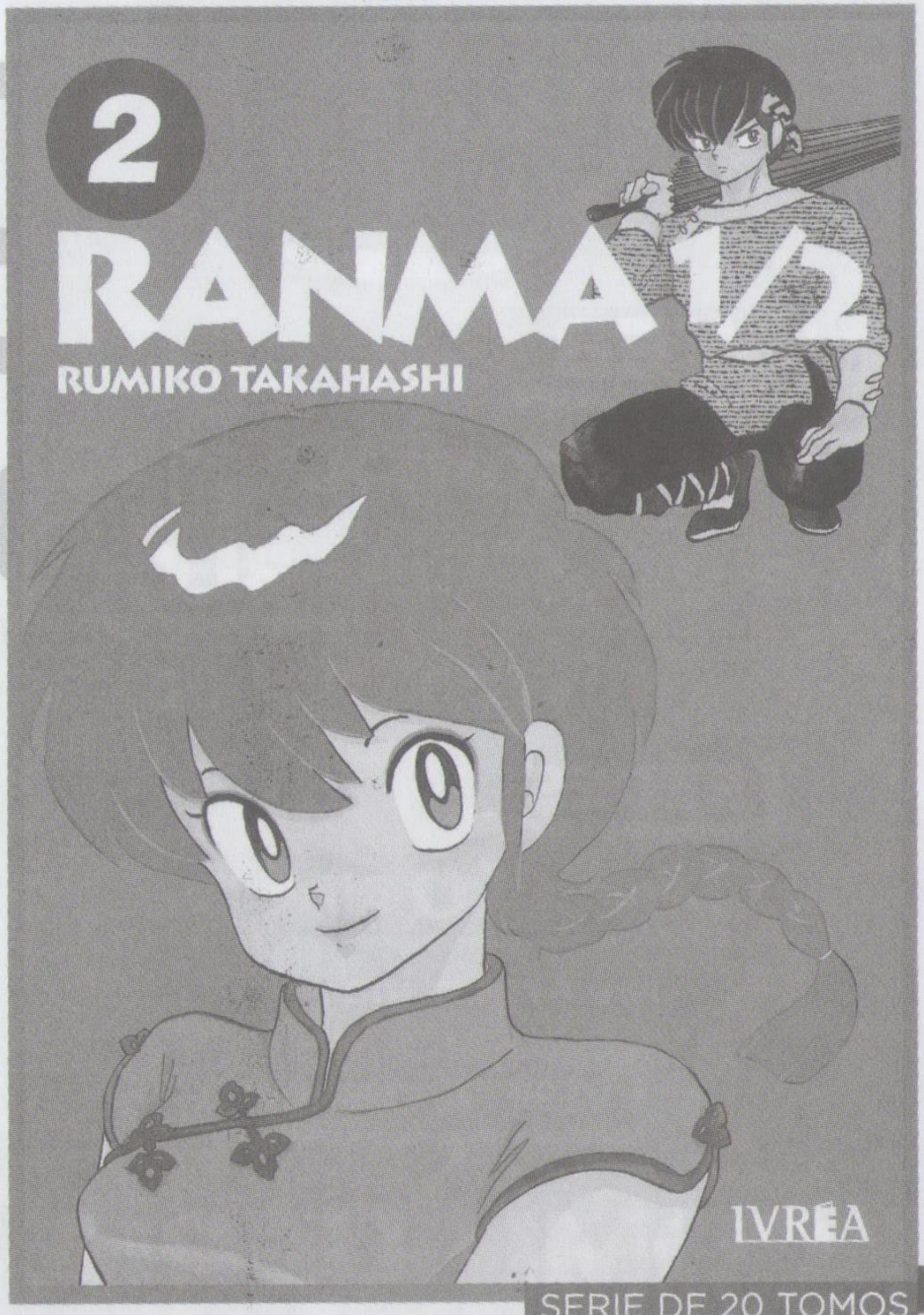
*condiciones explicadas en www.lacomiqueria.com.ar

EDITORIAL IVREA EDITORIAL IVREA EDITORIAL IVREA EDITORIAL IVREA EDITORIAL IVREA

También en nuestra línea manga:

# RANMA 1/2

DE: **RUMIKO TAKAHASHI**




RANMA 1/2 © 1993 Rumiko Takahashi / Shogakukan, Inc.

B6

SERIE DE 20 TOMOS

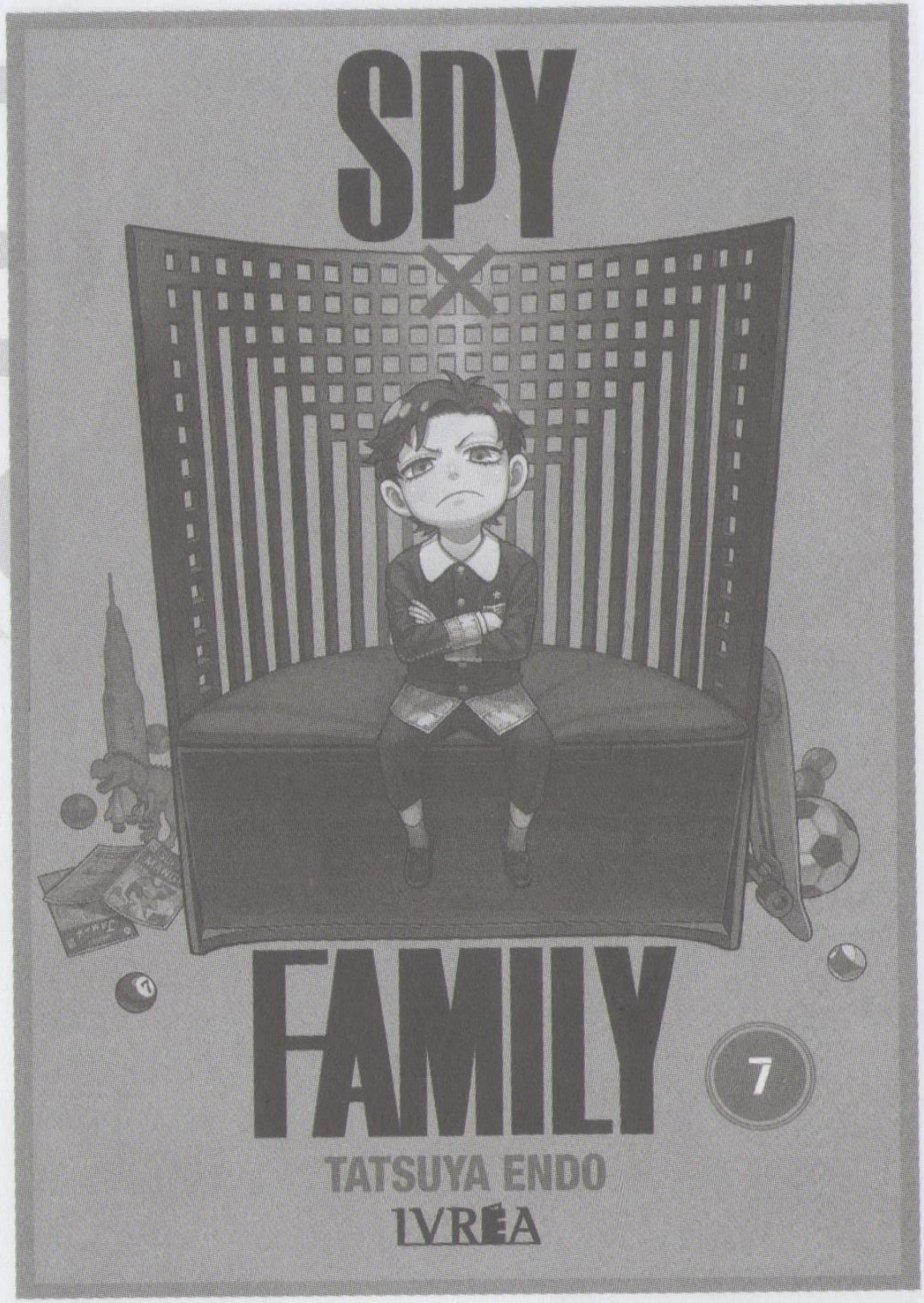
IVREA ivrea.com.ar ivreality.com.ar ivrea argentina @ivreality ivrea.ar

EDITORIAL IVREA EDITORIAL IVREA EDITORIAL IVREA EDITORIAL IVREA EDITORIAL IVREA

También en nuestra línea manga:

SPY×FAMILY

DE: TATSUYA ENDO




SPY×FAMILY © 2019 by Tatsuya Endo / SHUEISHA Inc., Tokyo.

TC

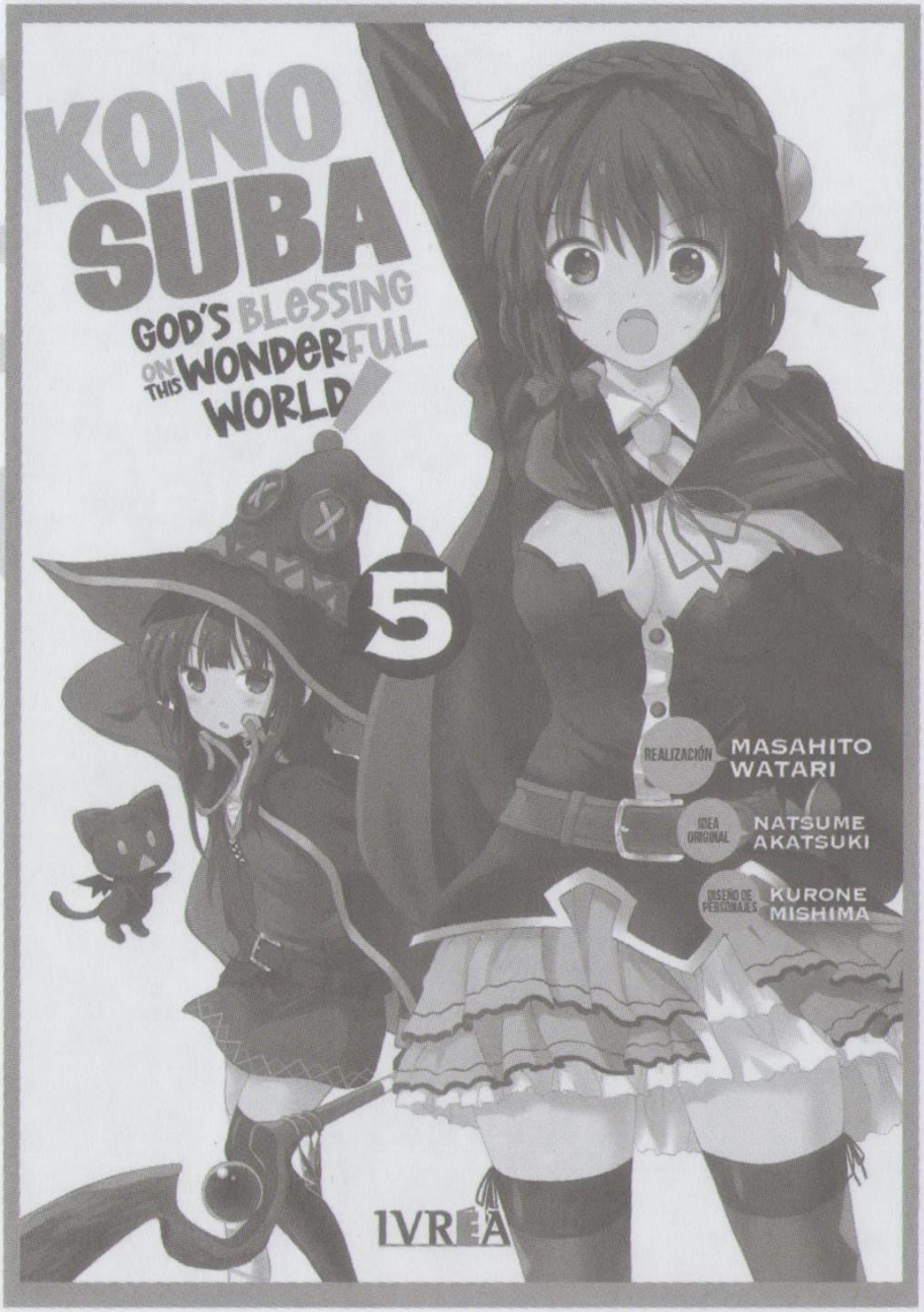
IVREA ivrea.com.ar ivreality.com.ar ivrea argentina @ivreality ivrea.ar

También en nuestra línea manga:

# KONOSUBA

## GOD'S BLESSING ON THIS WONDERFUL WORLD!

REALIZACIÓN: **MASAHITO WATARI** / CONCEPTO ORIGINAL: **NATSUME AKATSUKI** / DISEÑO DE PERSONAJES: **KURONE MISHIMA**




B6

KONO SUBARASHII SEKAI NI SHUKUFUKU WO ©Masahito Watari 2015 ©Natsume Akatsuki, Kurone Mishima 2015 / KADOKAWA CORPORATION, Tokyo

También en nuestra línea manga:

# HAIKYU!!

DE: **HARUICHI FURUDATE**

HAIKYU!! © 2012 by Haruichi Furudate / SHUEISHA Inc., Tokyo.

TC

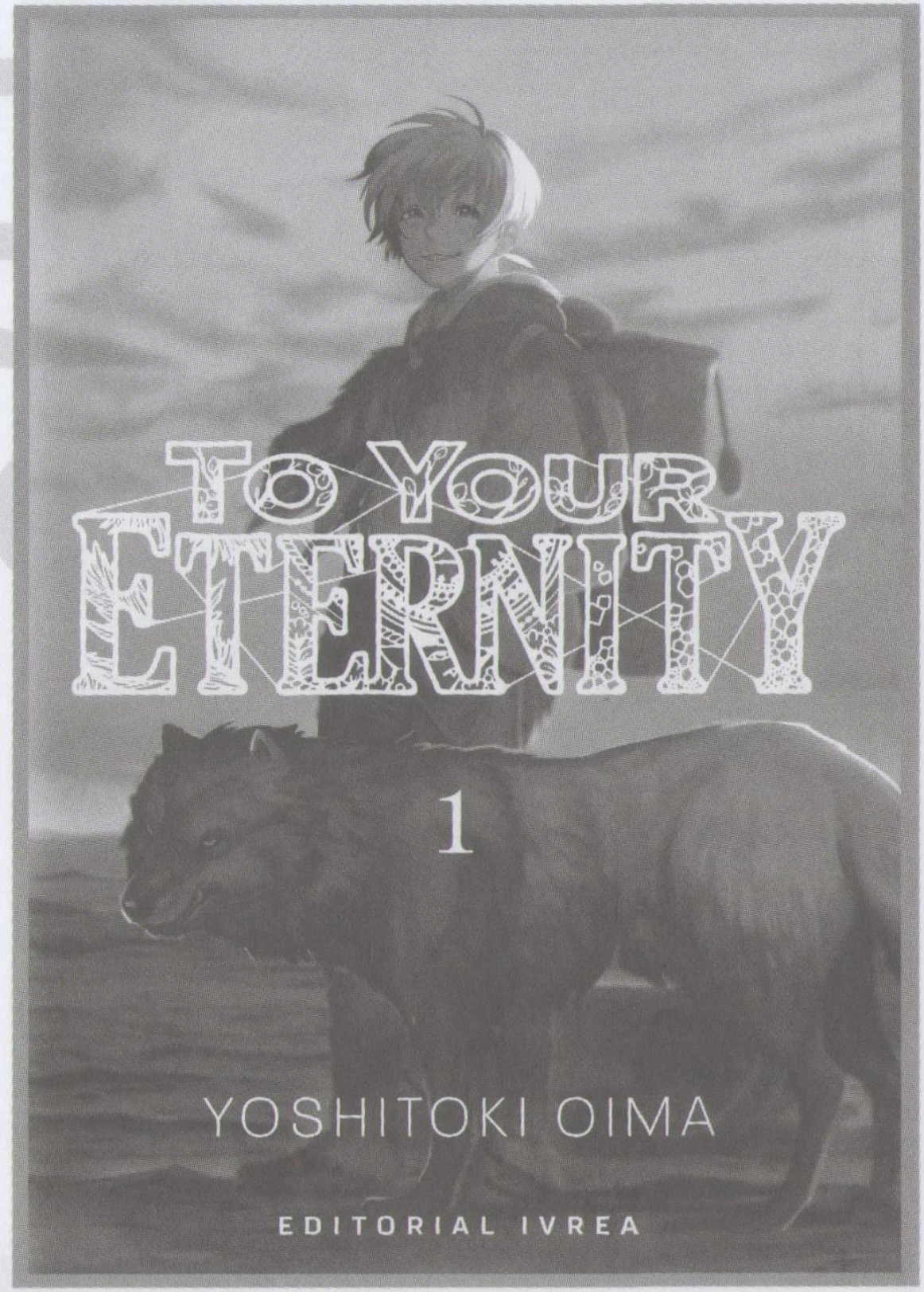
SERIE DE 45 TOMOS

IVREA ivrea.com.ar ivreality.com.ar ivrea argentina @ivreality ivrea.ar

También en nuestra línea manga:

# TO YOUR ETERNITY

DE: **YOSHITOKI OIMA**




FUMETSU NO ANATA E © 2017 Yoshitoki Oima / Kodansha Ltd., Tokyo

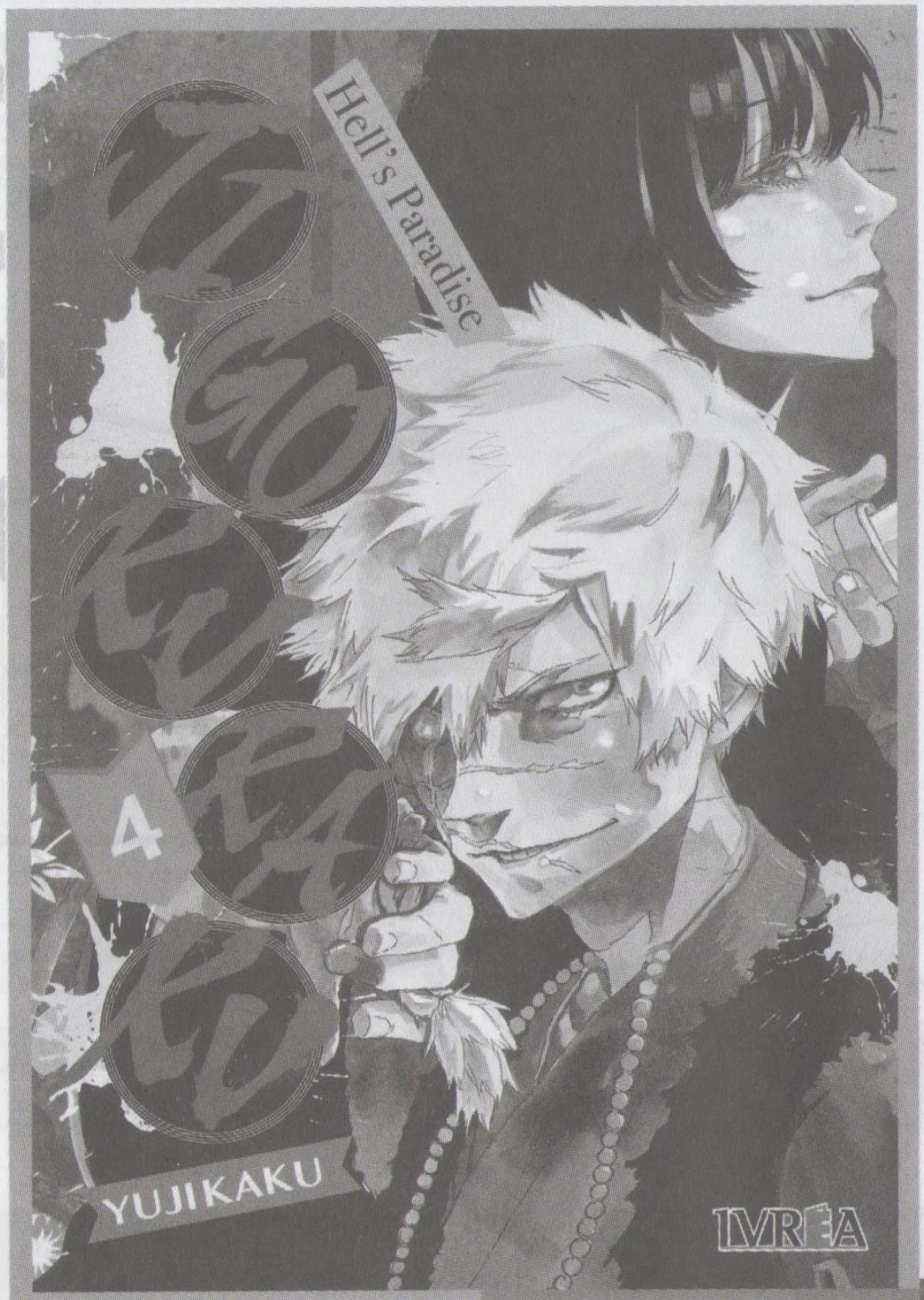
TC

IVREA ivrea.com.ar ivreality.com.ar ivrea argentina @ivreality ivrea.ar

También en nuestra línea manga:

# JIGOKURAKU

DE: **YUJI KAKU**




JIGOKURAKU © 2018 Yuji Kaku / SHUEISHA Inc.

TC

SERIE DE 13 TOMOS

IVREA ivrea.com.ar ivreality.com.ar ivrea argentina @ivreality ivrea.ar

ATENCIÓN **ATENCIÓN** ATENCIÓN **ATENCIÓN** ATENCIÓN **ATENCIÓN** ATENCIÓN

# ESTE MANGA ESTÁ EDITADO EN SU SENTIDO DE LECTURA ORIGINAL JAPONÉS

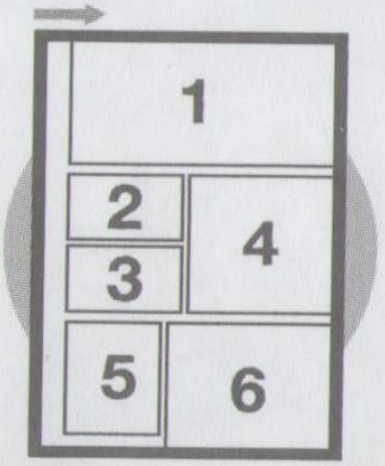
## Cómo leerlo:

Occidental

A

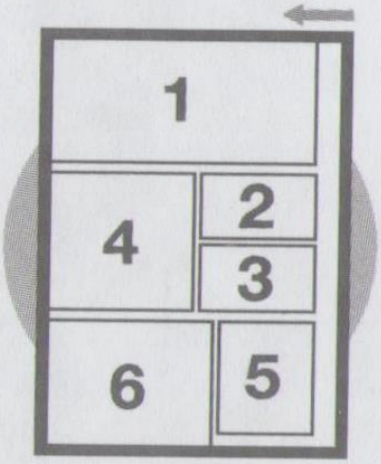
**PORTADA:**
INICIO DE LECTURA

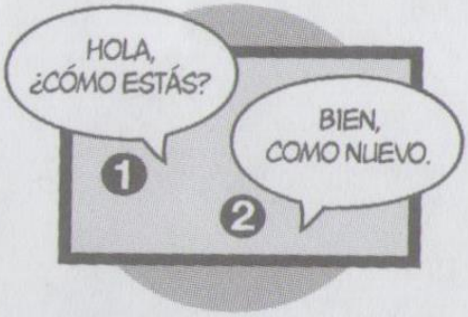
Japonés




B

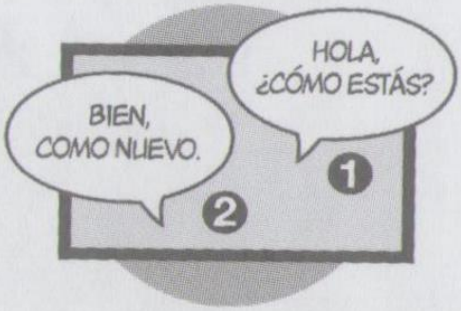
**PÁGINAS:**
ORDEN DE VIÑETAS




C

**LECTURA:**
ORDEN DE GLOBOS




## ¿A QUÉ SE DEBE ESTO?

En Japón y varios otros países, el orden de lectura de los globos (no así de los textos) es exactamente a la inversa de como lo hacemos nosotros. Es decir: se hace de derecha a izquierda. Por ende, la estructura de lectura de un manga en cada viñeta sigue el mismo esquema. Así, se hace imposible publicarlo en sentido occidental sin generar alteraciones enormes a dibujos y diagramación. Por esta razón hoy en día los mangas se publican manteniendo el sentido de lectura japonés en todo el mundo (de la misma forma que en Japón los comics USA que se publican mantienen el sentido de lectura occidental).

IVRÉA

NAGATORO

ISBN 978-84-19010-90-2 00001
9 788419 010902
www.ivrea.com.ar